

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
3 April 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия**Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов*****Часть V****Региональное сотрудничество в целях развития****Раздел 18****Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

(Двухгодичный план по программам и приоритеты на период 2008–2009 годов, программа 15)**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	3
А. Директивные органы	10
В. Руководство и управление	11
С. Программа работы	17
Подпрограмма 1. Нищета и развитие	19
Подпрограмма 2. Статистика	24
Подпрограмма 3. Развитие тихоокеанских островных стран и территорий	28
Подпрограмма 4. Торговля и инвестиции	31
Подпрограмма 5. Транспорт и туризм	38
Подпрограмма 6. Окружающая среда и устойчивое развитие	43

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (A/62/6/Add.1)*.

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 6 (A/61/6/Rev.1)*.



Подпрограмма 7. Информационно-коммуникационные и космические технологии	49
Подпрограмма 8. Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы . . .	55
D. Вспомогательное обслуживание программы	60
Приложение	
Мероприятия, осуществлявшиеся в 2006–2007 годах и не предусмотренные на двухго- дичный период 2008–2009 годов.	68

Общий обзор

- 18.1 Мандат Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) заключается в содействии экономическому и социальному развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе за счет активизации сотрудничества между ее членами и ассоциированными членами. Мандат программы вытекает из резолюций 37 (IV) и 414 (XIII) Экономического и Социального Совета, в соответствии с которыми была учреждена Комиссия.
- 18.2 Этот мандат был дополнительно уточнен в различных резолюциях, принятых впоследствии Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией. В частности, в Шанхайской декларации, принятой Комиссией в ее резолюции 60/1, подчеркивается необходимость регионального сотрудничества и наращивания потенциала для решения задач развития в эпоху глобализации, включая задачи, касающиеся достижения к 2015 году целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.
- 18.3 Азиатско-Тихоокеанский регион отличается разнообразием и неравенством. В нем находятся некоторые из наиболее быстро развивающихся экономик мира, крупнейшие производственные базы и потребительские рынки, а также наиболее активные торговые партнеры. Он добился значительных результатов в уменьшении масштабов нищеты по доходам. Однако экономическое процветание и динамизм в некоторых частях региона скрывают нищету 680 миллионов человек, которые составляют две трети бедных людей мира. В регионе расположено 36 наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. Кроме того, он часто испытывает последствия стихийных бедствий, ставящих под угрозу усилия по обеспечению экономического роста и устойчивого развития, а также по борьбе с нищетой.
- 18.4 Хотя регион добился значительного прогресса в деле достижения многих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, ни одна страна, по всей видимости, не решит все задачи, связанные с этими целями, хотя все страны ведут работу по выполнению всех 18 задач. Особую обеспокоенность в регионе вызывают задачи, касающиеся материнского здоровья, детской смертности и экологической устойчивости.
- 18.5 Одна из важных задач заключается в том, чтобы найти способы обеспечения роста, рационально используя при этом базу природных ресурсов на устойчивой и комплексной основе, уменьшая загрязнение окружающей среды, смягчая последствия стихийных бедствий и не выходя за пределы общей потенциальной емкости экосистемы региона. Для этого потребуются перейти от традиционного подхода «сначала рост, борьба с загрязнением потом» к концепции, способствующей развитию наукоемкой экономики и сочетающей экономический рост с экологически безопасными и устойчивыми технологиями.
- 18.6 Общая цель ЭСКАТО в двухгодичный период действия плана по программам на 2008–2009 годы будет заключаться в продолжении работы в направлении, принятом на двухгодичный период 2006–2007 годов, а именно поддерживать равноправный доступ к возможностям для мужчин и женщин, общин и экономик, что будет способствовать экономическому и социальному развитию региона. В двухгодичный период 2008–2009 годов ЭСКАТО будет уделять повышенное внимание укреплению организационного потенциала для соблюдения прав людей, воплощения их чаяний и удовлетворения потребностей. Организационные изменения на всех уровнях потребуются для более действенного и эффективного предоставления основных услуг населению региона, рост численности которого вызовет увеличение спроса на надлежащее питание, одежду, жилье, воду, энергию и транспортную инфраструктуру, не считая других основных потребностей.

- 18.7 ЭСКАТО будет добиваться достижения вышеуказанной цели, продолжая сосредоточивать свои усилия на трех тематических приоритетных направлениях: а) сокращении масштабов нищеты; б) регулировании процесса глобализации; и с) решении новых социальных вопросов, как было вновь подтверждено в Шанхайской декларации.
- 18.8 ЭСКАТО будет стремиться оказывать поддержку странам региона в наращивании потенциала в следующих областях:
- а) укрепление и осуществление политики и программ в области справедливого и устойчивого экономического и социального развития, включая нормативно-правовые основы и организационные структуры;
 - б) подготовка многосторонних и региональных партнерств и соглашений в области торговли, транспорта, информационно-коммуникационных технологий, энергетики и окружающей среды, а также участие в них и выгодное их использование;
 - с) налаживание эффективных партнерских связей с субъектами гражданского общества и частным сектором;
 - д) обзор хода достижения согласованных на международном уровне целей и целевых показателей в области развития, принятых на глобальных и региональных конференциях.
- 18.9 В ходе оказания поддержки региональным усилиям и мерам по выполнению обязательств, принятых на глобальных и региональных конференциях в связи с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, ЭСКАТО будет и впредь сосредоточивать внимание на вопросах, целях и задачах, которые наиболее эффективно достигаются и решаются на основе регионального сотрудничества, включая согласование нормативно-правовых основ и решение вопросов в областях, представляющих общий интерес для стран, которые будут получать выгоду от обмена опытом и передовой практикой, взаимной технической поддержки и соглашений по совместным действиям.
- 18.10 Программа ЭСКАТО будет составлять комплексную основу для совместной работы по нормативным, аналитическим и техническим вопросам. ЭСКАТО будет укреплять анализ на региональном уровне, включая обзор социально-экономических показателей в регионе, для определения тенденций, пропаганды передовой практики и содействия региональному сотрудничеству. Мероприятия по техническому сотрудничеству будут составляться таким образом, чтобы способствовать применению норм и стандартов, согласованных между членами и ассоциированными членами ЭСКАТО, с целью оказания помощи странам региона в достижении согласованных на международном уровне целей и задач. Эти меры будут включать политические консультации и пропаганду, обмен знаниями, подготовку кадров и консультационные услуги.
- 18.11 В первоочередном порядке в соответствующих подпрограммах внимание будет уделяться гендерным проблемам и правозащитному, а также ориентированному на развитие подходу к инвалидам. Особое внимание будет также уделяться поощрению в различных секторах развития прав социально уязвимых групп, включая женщин, молодежь, инвалидов, престарелых и людей, инфицированных ВИЧ/СПИДом, особенно среди неимущих.
- 18.12 ЭСКАТО будет уделять особое внимание удовлетворению потребностей наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и стран с переходной экономикой путем отражения этих потребностей во всех подпрограммах и наделяния их приоритетностью в ходе технического сотрудничества. Учитывая особое географическое положение и потребности тихоокеанских островных развивающихся стран и территорий, ЭСКАТО будет уделять особое внимание укреплению их потенциала для разработки и реализации экономической и социальной политики и программ.

- 18.13 ЭСКАТО будет использовать свои полномочия для созыва совещаний и мобилизовывать свои сети в различных секторах развития для оказания поддержки многосторонним и многосекторальным мерам в интересах устойчивого развития с уделением повышенного внимания укреплению организационного потенциала для обеспечения более справедливого доступа к услугам и возможностям и их использования.
- 18.14 Для повышения слаженности действий во всей системе Организации Объединенных Наций ЭСКАТО будет работать на основе тесного сотрудничества и координации с другими многосторонними органами и специализированными учреждениями, прежде всего с членами Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, с использованием таких механизмов, как Региональное координационное совещание, которое возглавляется ЭСКАТО и включает представителей всех региональных органов Организации Объединенных Наций в Азиатско-Тихоокеанском регионе. ЭСКАТО будет стремиться достичь более четкого понимания функций и обязанностей глобальных и региональных органов в отношении реализации итогов основных глобальных конференций. Особое внимание будет уделяться сотрудничеству с другими региональными межправительственными организациями.
- 18.15 Подробная информация об ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов Комиссии в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, а также данные о ресурсах содержатся в подразделе «Программа работы», а также в подразделах «Руководство и управление» и «Вспомогательное обслуживание программы».
- 18.16 Для того чтобы ЭСКАТО могла обеспечить полное согласование программы работы с приоритетами своих государств-членов и ее экономическую эффективность и действенность, был проведен тщательный внутренний обзор нынешних и планируемых мероприятий. Благодаря этому обзору, который дополнялся интенсивным процессом межправительственных обзоров, проведенных Консультативным комитетом постоянных и других представителей, назначаемых членами Комиссии, тематическими комитетами по вопросам сокращения масштабов нищеты, регулирования процесса глобализации и решения новых социальных вопросов и Комиссией, были определены мероприятия, которые в большей степени отвечают новым потребностям государств — членов ЭСКАТО.
- 18.17 Был проведен обзор дополнительного вклада, вносимого путем выпуска публикаций в реализацию ожидаемых достижений по каждой подпрограмме в рамках программы работы. По результатам этого обзора общее число периодических и непериодических публикаций было сокращено, как указано в сводном виде в таблице 18.1 и в подробной разбивке — в информации о мероприятиях по каждой подпрограмме.

Таблица 18.1

Сводная информация о публикациях

<i>Публикации</i>	<i>Фактическое число в 2004–2005 гг.</i>	<i>Предполагаемое число в 2006–2007 гг.</i>	<i>Предполагаемое число в 2008–2009 гг.</i>
Периодические	63	93	91
Непериодические	29	23	15
Всего	92	116	106

- 18.18 Общий объем ресурсов, требующихся на двухгодичный период 2008–2009 годов по данному разделу, составляет 75 361 000 долл. США до пересчета и отражает чистое увеличение на 696 200 долл. США (или 0,9 процента), из которых 633 300 долл. США связаны с отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2006–2007 годов пяти должностей

категории специалистов, подробно описанных в подразделе «Программа работы», и 62 900 долл. США относятся к потребностям, не связанным с должностями. Рост, указанный в таблице 18.3, можно в сводном виде представить следующим образом:

- a) чистое сокращение на 6300 долл. США по подразделу «Директивные органы» связано с сокращением путевых расходов в результате найма большего числа внештатных устных переводчиков внутри региона;
- b) чистое увеличение на 301 100 долл. США по подразделу «Руководство и управление» связано: i) с передачей в этот подраздел одной должности класса С-3 из подпрограммы 1 для укрепления работы Координационной группы по наименее развитым странам в области всестороннего учета потребностей тихоокеанских островных развивающихся стран при реализации всех подпрограмм ЭСКАТО и для выполнения функций координатора между Тихоокеанским оперативным центром на Фиджи и основными подразделениями в Бангкоке; и одной должности местного разряда из подпрограммы 7 «Информационно-коммуникационные и космические технологии» для оказания технической помощи веб-администратору ЭСКАТО; и ii) с ростом потребностей по статьям консультантов и экспертов и мебели и оборудования по категории расходов, не связанных с должностями, для обеспечения соответствия работы Информационной службы Организации Объединенных Наций и Координационной группы по наименее развитым странам и замены физически и морально устаревшей техники и средств в области общественной информации;
- c) чистое увеличение на 571 000 долл. США по подразделу «Программа работы» связано:
 - i) с увеличением на 199 200 долл. США по подпрограмме 1 «Нищета и развитие», обусловленным: a) отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2006–2007 годов одной должности класса С-5, передачей в эту подпрограмму одной должности класса С-4 из подпрограммы 8 «Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы» для выполнения мандата, вытекающего из резолюций Генеральной Ассамблеи 55/2 о Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и 60/1 об Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, а также резолюции 62/1 ЭСКАТО о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в регионе ЭСКАТО; b) передачей из этой подпрограммы одной должности класса С-3 в подраздел «Руководство и управление»; и c) ростом потребностей по статье услуг по контрактам по категории расходов, не связанных с должностями, для разработки программ Центра по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе;
 - ii) с увеличением на 135 600 долл. США по подпрограмме 3 «Развитие тихоокеанских островных стран и территорий», обусловленным отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2006–2007 годов одной должности класса С-4 (125 800 долл. США); и ростом потребностей по категории расходов, не связанных с должностями, главным образом по статьям типографских работ по контрактам в связи с выпуском новой публикации, принадлежностей и взносов в результате перевода Тихоокеанского оперативного центра на Фиджи;
 - iii) с увеличением на 152 700 долл. США по подпрограмме 4 «Торговля и инвестиции», обусловленным отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2006–2007 годов одной должности класса С-5; и ростом потребностей по статье консультантов и экспертов по категории расходов, не связанных с должностями, в связи с требуемыми услугами для подготовки рукописей и поездками для

оказания помощи Совету управляющих Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники Организации Объединенных Наций;

- iv) с увеличением на 82 800 долл. США по подпрограмме 5 «Транспорт и туризм», обусловленным передачей в эту подпрограмму одной должности местного разряда из подраздела «Вспомогательное обслуживание программы» для укрепления работы в области развития инфраструктуры транспорта, в частности мероприятий, связанных с развитием Сети азиатских автомобильных дорог и Трансазиатской железнодорожной сети; и ростом потребностей по статье консультантов и экспертов по категории расходов, не связанных с должностями, в связи с увеличением организационных расходов на проведение совещаний групп экспертов, который частично компенсирован сокращением потребностей по статье услуг по контрактам;
- v) с увеличением на 114 700 долл. США по подпрограмме 6 «Окружающая среда и устойчивое развитие», обусловленным предлагаемым созданием одной должности сотрудника по экономическим вопросам класса С-3 в Секции устойчивого развития и водных ресурсов для обеспечения более всестороннего учета деятельности по борьбе со стихийными бедствиями в рамках более широких региональных политических форумов и процессов национального планирования и развития; и ростом потребностей по категории расходов, не связанных с должностями, в связи с подготовкой публикаций и технических материалов, предназначенных для поощрения справедливого и экологически устойчивого экономического роста;
- vi) с чистым увеличением на 151 400 долл. США по подпрограмме 7 «Информационно-коммуникационные и космические технологии», обусловленным отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2006–2007 годов одной должности класса С-5 и одной должности класса С-2, которые частично компенсированы передачей из этой подпрограммы одной должности местного разряда в подраздел «Руководство и управление»; и ростом потребностей в услугах консультантов для проведения специализированного исследования по вопросу о механизмах передачи технологии при поддержке Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии;
- vii) с чистым сокращением на 265 400 долл. США по подпрограмме 8 «Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы», обусловленным передачей из этой подпрограммы одной должности класса С-4 в подпрограмму 1 «Нищета и развитие»;
- d) чистое сокращение на 169 600 долл. США по подразделу «Вспомогательное обслуживание программы» связано: i) с упразднением трех должностей местного разряда; ii) с передачей из этого подраздела одной должности местного разряда в подпрограмму 5 «Транспорт и туризм»; и iii) с созданием двух должностей национальных сотрудников по вопросам эксплуатации зданий и сношений со страной пребывания; и с чистым сокращением потребностей по категории расходов, не связанных с должностями, главным образом сокращением по статье консультантов, которое частично компенсировано ростом потребностей по статьям услуг по контрактам и поездок персонала.

18.19 В двухгодичном периоде 2008–2009 годов предполагаемые внебюджетные ресурсы в размере 27 106 900 долл. США будут использоваться в дополнение к ресурсам бюджета по программам для осуществления предусмотренных мандатами мероприятий в области технического сотрудничества, таких, как техническое консультативное обслуживание, профессиональная подготовка, практикумы, семинары и проекты на местах, которые, внося вклад в развитие

потенциала, требуются для укрепления и дополнения аналитической и нормотворческой работы Комиссии. Мероприятия в области технического сотрудничества обеспечивают правительствам по их просьбе поддержку в достижении согласованных на международном уровне целей развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и в осуществлении мероприятий, вытекающих из решений крупных глобальных конференций и других основных глобальных и региональных мандатов. Внебюджетные ресурсы играют исключительно важную роль в реализации Комиссией ожидаемых достижений в рамках программы работы. Постоянный упор будет делаться на планировании и осуществлении мероприятий в областях сравнительных преимуществ ЭСКАТО в тесном взаимодействии в соответствующих случаях со страновыми группами Организации Объединенных Наций на национальном уровне (по линии Общего анализа по странам/Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития) и с региональными партнерами Организации Объединенных Наций по линии таких механизмов, как региональные координационные совещания и региональные структуры тематических рабочих групп.

- 18.20 С учетом резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи на проведение мероприятий по контролю и оценке, имеющих исключительно важное значение для обеспечения высококачественного обслуживания государств — членов ЭСКАТО, потребуются ресурсы в объеме 4 061 400 долл. США, отраженные в рамках каждой подпрограммы и подраздела «Вспомогательное обслуживание программы», из которых 3 255 700 долл. США финансируются из ресурсов бюджета по программам и 805 700 долл. США — из внебюджетных ресурсов.
- 18.21 Следует напомнить, что в своей записке Генеральной Ассамблее (A/61/758) Генеральный секретарь представил свои замечания по рекомендациям, содержащимся в докладе Группы по реорганизации системы отправления правосудия в Организации Объединенных Наций (A/61/205), и дал оценку времени и ресурсов, необходимых для осуществления рекомендаций Группы. Записка находится в настоящее время на рассмотрении Ассамблеи на первой части ее возобновленной шестьдесят первой сессии. Таким образом, предложения по перераспределению и росту объема ресурсов, содержащиеся в вышеупомянутой записке, не были учтены в настоящем разделе бюджета. Решения, которые будут приняты Ассамблеей после рассмотрения этих предложений по ресурсам, будут учтены в бюджетных ассигнованиях при утверждении бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов в декабре 2007 года.
- 18.22 Предполагаемое процентное распределение ресурсов программы в двухгодичном периоде 2008–2009 годов показано в таблице 18.2.
- 18.23 Распределение ресурсов, связанных и не связанных с должностями, в сводном виде показано в таблицах 18.3 и 18.4.

Таблица 18.2

Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

Компонент	Регулярный бюджет	Внебюджетные ресурсы
А. Директивные органы	1,2	—
В. Руководство и управление	6,5	0,1
С. Программа работы		
1. Нищета и развитие	9,2	8,9

Компонент	Регулярный бюджет	Внебюджетные ресурсы
2. Статистика	4,5	19,3
3. Развитие тихоокеанских островных стран и территорий	2,1	1,0
4. Торговля и инвестиции	6,7	9,2
5. Транспорт и туризм	7,1	4,1
6. Окружающая среда и устойчивое развитие	7,3	20,6
7. Информационно-коммуникационные и космические технологии	5,7	15,5
8. Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы	7,5	8,5
Итого С	50,1	87,1
D. Вспомогательное обслуживание программы	42,2	12,8
Всего	100,0	100,0

Таблица 18.3

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам*(В тыс. долл. США)***1) Регулярный бюджет**

Компонент	Расходы за 2004–2005 гг.	Ассигнования на 2006–2007 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2008–2009 гг.
			Сумма	В процентах			
Директивные органы	684,0	941,9	(6,3)	(0,7)	935,6	63,4	999,0
Руководство и управление	4 388,1	4 571,2	301,1	6,6	4 872,3	377,1	5 249,4
Программа работы	34 266,4	37 152,7	571,0	1,5	37 723,7	3 010,1	40 733,8
Вспомогательное обслуживание программы	29 592,6	31 999,0	(169,6)	(0,5)	31 829,4	2 382,3	34 211,7
Итого	68 931,1	74 664,8	696,2	0,9	75 361,0	5 832,9	81 193,9

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2004–2005 гг.	Смета на 2006–2007 гг.	Смета на 2008–2009 гг.
Руководство и управление	242,1	27,6	27,6
Программа работы	17 310,4	19 956,5	23 608,9
Вспомогательное обслуживание программы	2 538,8	3 310,9	3 470,4
Итого	20 091,3	23 295,0	27 106,9
Всего 1 и 2	89 022,4	97 959,8	108 300,8

Таблица 18.4

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-1	11	11	–	–	2	2	13	13
С-5	32	32	–	–	6	5	38	37
С-4/3	103	104	–	–	19	18	122	122
С-2/1	35	35	–	–	3	6	38	41
Итого	183	184			30	31	213	215
Прочие категории								
Местный разряд	246	243	–	–	55	61	301	304
Национальные сотрудники	–	2	–	–	–	–	–	2
Итого	246	245			55	61	301	306
Всего	429	429	–	–	85	92	514	521

А. Директивные органы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 935 600 долл. США

- 18.24 Комиссия, в которую в 2006 году входили 53 члена и 9 стран и территорий, являющихся ассоциированными членами, осуществляет общее руководство работой своего секретариата и подотчетна Экономическому и Социальному Совету. Она проводит очередные ежегодные сессии, причем каждая сессия включает этап заседаний старших должностных лиц, за которым следует этап заседаний на уровне министров. В рамках этапа заседаний на уровне министров на каждой сессии Комиссии может быть организована неофициальная сессия для глав делегаций и такая сессия обеспечивается синхронным переводом.
- 18.25 Резолюции 58/1 и 61/1 Комиссии касаются перестройки ее конференционной структуры. В результате этого межправительственная вспомогательная структура Комиссии в настоящее время объединяет три тематических комитета, а именно Комитет по борьбе с нищетой, Комитет по регулированию процесса глобализации (части I и II) и Комитет по новым социальным вопросам, а также два специальных органа, а именно Специальный орган по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам и Специальный орган по тихоокеанским островным развивающимся странам. Общая продолжительность сессий директивных органов составляет 43 заседательных дня в течение двухгодичного периода (ежегодные сессии Комиссии, четыре ежегодные сессии комитетов, одна сессия специального органа в год и однодневная сессия Консультативного совета Тихоокеанского оперативного центра). Кроме вспомогательных органов Комиссии ежемесячные заседания проводит Консультативный комитет.

тативный комитет постоянных и других представителей, назначаемых членами Комиссии, для оказания Исполнительному секретарю консультативной помощи в выполнении его функций и для поддержания связей между Комиссией и секретариатом. Сессии Комиссии и ее комитетов и специальных органов обычно проводятся в Конференционном центре Организации Объединенных Наций в Бангкоке. В случае проведения сессий в другом месте по приглашению правительства государства-члена все дополнительные расходы берет на себя принимающая страна.

- 18.26 Во исполнение своих резолюций 58/1 и 61/1 Комиссия на своей шестьдесят третьей сессии в 2007 году проведет углубленный обзор своей конференционной структуры, включая тематические приоритеты и вспомогательную структуру, в рамках постоянно проводимой ею работы по обеспечению актуальности программы.

Таблица 18.5

Потребности в ресурсах

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Расходы, не связанные с должностями	941,9	935,6	–	–
Всего	941,9	935,6	–	–

- 18.27 Сумма в размере 935 600 долл. США, отражающая чистое сокращение на 6300 долл. США, требуется в связи с проведением сессий Комиссии, ее комитетов и других межправительственных органов. Эти ассигнования предусматриваются для покрытия расходов, в частности по статьям временного персонала для обслуживания заседаний, консультантов и экспертов, поездок дополнительного персонала по обслуживанию конференций и одного сотрудника из Нью-Йоркского отделения связи с региональными комиссиями для участия в ежегодных сессиях Комиссии и услуг по письменному переводу в периоды пиковой рабочей нагрузки. Чистое сокращение на 6300 долл. США связано с сокращением потребностей по статье поездок в результате найма большего числа внештатных устных переводчиков внутри региона.

В. Руководство и управление***Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 872 300 долл. США***

- 18.28 Компонент руководства и управления включает Канцелярию Исполнительного секретаря, Координационную группу по наименее развитым странам и Информационную службу Организации Объединенных Наций.
- 18.29 Канцелярия Исполнительного секретаря осуществляет общее руководство, управление и контроль за работой секретариата ЭСКАТО для обеспечения того, чтобы Комиссия играла важную роль в деле экономического и социального развития в регионе, и преломляет вопросы, имеющие глобальную значимость, в плоскость региональной деятельности.
- 18.30 Информационная служба Организации Объединенных Наций отвечает за распространение среди общественности информации о работе Организации Объединенных Наций и ЭСКАТО в рамках всего региона и оказание информационных услуг отделам Комиссии.

- 18.31 Координационная группа по наименее развитым странам занимается удовлетворением особых потребностей и нужд наименее развитых стран-членов, развивающихся стран-членов, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся стран-членов и организует и координирует мероприятия секретариата, проводимые в интересах этих стран.

Таблица 18.6

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение полного выполнения решений директивных органов и соблюдения политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления программой работы и кадровыми и финансовыми ресурсами ЭСКАТО.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Эффективное управление программой работы и обеспечение ее кадровыми и финансовыми ресурсами	а) i) Своевременное осуществление мероприятий и предоставление услуг <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: осуществление 95 процентов мероприятий в установленные сроки Расчетный показатель за 2006–2007 годы: осуществление 99 процентов мероприятий в установленные сроки Целевой показатель на 2008–2009 годы: осуществление 99 процентов мероприятий в установленные сроки ii) Эффективное и результативное использование ресурсов <i>Показатели для оценки работы</i> (показатели освоения бюджетных средств будут выражаться в долларах США) Показатель за 2004–2005 годы: освоение 100 процентов бюджетных средств Расчетный показатель за 2006–2007 годы: освоение 100 процентов бюджетных средств Целевой показатель на 2008–2009 годы: освоение 100 процентов бюджетных средств

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Своевременный набор и расстановка кадров	b) Сокращение среднего количества дней, в течение которых должности категории специалистов остаются вакантными <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 267 дней Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 230 дней Целевой показатель на 2008–2009 годы: 180 дней
c) Улучшение географической представленности и гендерного соотношения персонала	c) i) Увеличение доли сотрудников Комиссии, набранных из непредставленных и недопредставленных государств-членов <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 13 процентов Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 13 процентов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 25 процентов ii) Увеличение доли женщин на должностях категории специалистов и выше, получивших назначения на один год или более длительный срок <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 30 процентов Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 30 процентов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 40 процентов
d) Выявление новых вопросов, требующих внимания государств-членов	d) Увеличение числа рекомендаций межправительственных органов по новым вопросам, выявленным ЭСКАТО <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 19 рекомендаций Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 19 рекомендаций Целевой показатель на 2008–2009 годы: 20 рекомендаций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
е) Повышение согласованности политики в процессе управления мероприятиями Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях	е) Увеличение числа мероприятий, проведенных во взаимодействии с другими учреждениями, которые способствуют достижению большей отдачи в регионе <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 15 мероприятий Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 20 мероприятий Целевой показатель на 2008–2009 годы: 22 мероприятия
f) Сбор и распространение информации для общественности о роли ЭСКАТО в Азиатско-Тихоокеанском регионе	f) i) Более широкое освещение деятельности ЭСКАТО в средствах массовой информации <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 1660 сообщений в средствах массовой информации о деятельности ЭСКАТО Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 1700 сообщений в средствах массовой информации о деятельности ЭСКАТО Целевой показатель на 2008–2009 годы: 1800 сообщений в средствах массовой информации о деятельности ЭСКАТО ii) Более широкое использование общественной информации, предоставляемой ЭСКАТО <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 2,1 млн. посещений веб-страницы Информационной службы Организации Объединенных Наций Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 3,8 млн. посещений веб-страницы Информационной службы Организации Объединенных Наций Целевой показатель на 2008–2009 годы: 4,6 млн. посещений веб-страницы Информационной службы Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
g) Прогресс в изменении статуса наименее развитых стран путем мобилизации региональных усилий на решение выявленных проблем наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран в соответствии с их глобальными мандатами	g) Увеличение числа основных решений, рекомендаций или резолюций межправительственных и директивных совещаний, посвященных конкретным проблемам приоритетных групп стран <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 10 основных решений, рекомендаций или резолюций Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 11 основных решений, рекомендаций или резолюций Целевой показатель на 2008–2009 годы: 12 основных решений, рекомендаций или резолюций

Внешние факторы

- 18.32 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данного компонента будут реализованы при условии, что государственные учреждения и организации гражданского общества будут обладать необходимыми кадровыми и финансовыми возможностями для обеспечения успешного сотрудничества.

Мероприятия

- 18.33 В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана:
 - a. основное обслуживание заседаний: сессии Комиссии (28);
 - b. документация для заседающих органов: доклад по вопросам, касающимся наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся стран (1); годовой доклад ЭСКАТО (2); доклад об управлении, планировании и исполнении программ (2);
 - ii) Специальный орган по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (4);
 - b. документация для заседающих органов: доклад Специального органа по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам (1);
 - iii) специальные группы экспертов: совещание группы экспертов по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам (1);

- б) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) неперiodические публикации: *Midterm Review of the Almaty Programme of Action: Addressing the Special Needs of Landlocked Developing Countries within a New Global Framework for Transit Transport Cooperation for Landlocked and Transit Developing Countries* («Среднесрочный обзор осуществления Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита») (1);
 - ii) выставки, групповые экскурсии, лекции: выставки (2); программы обслуживания посетителей, брифинги/лекции, посвященные работе Организации Объединенных Наций и ЭСКАТО (2);
 - iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки информационных материалов: буклет, проспекты, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки материалов для прессы, плакат и другие рекламные материалы по приоритетным вопросам ЭСКАТО и Организации Объединенных Наций для использования в различных целях (периодически, по просьбе) (2); информационный бюллетень “UN Focus” («ООН в фокусе») (ежеквартально) (2);
 - iv) пресс-релизы, пресс-конференции: организация пресс-конференций, брифингов и интервью для прессы (2); пресс-релизы, распространяемые для Департамента общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций, Канцелярии Генерального секретаря, других канцелярий и управлений Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений (2); пресс-релизы о работе и мероприятиях ЭСКАТО (2);
 - v) специальные мероприятия: Международный день мира (2); День Организации Объединенных Наций (2);
 - vi) аудиовизуальные ресурсы: подготовка аудиовизуальных материалов и просветительских программ о деятельности ЭСКАТО (2); веб-страница Информационной службы Организации Объединенных Наций (<http://www.unescap.org/unis/index.asp>) (ежеквартальное обновление) (2); веб-страница ЭСКАТО по наименее развитым, не имеющим выхода к морю и островным развивающимся странам (<http://unescap.org/LDCCU/index.asp>) (ежеквартальное обновление) (2); электронный информационный бюллетень (ежемесячное обновление) (2).

Таблица 18.7

Потребности в ресурсах

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	4 195,5	4 492,3	24	26
Расходы, не связанные с должностями	375,7	380,0	–	–
Итого	4 571,2	4 872,3	24	26

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Внебюджетные ресурсы	27,6	27,6	—	—
Всего	4 598,8	4 899,9	24	26

- 18.34 Сумма в размере 4 872 300 долл. США, отражающая увеличение на 301 100 долл. США, включает: а) 4 492 300 долл. США на финансирование 26 должностей (12 должностей категории специалистов и 14 должностей категории общего обслуживания), отражающие увеличение на 296 800 долл. США в связи с передачей в этот подраздел одной должности класса С-3 из подпрограммы 1 «Нищета и развитие» в Координационную группу по наименее развитым странам и одной должности местного разряда из подпрограммы 7 «Информационно-коммуникационные и космические технологии» в Информационную службу Организации Объединенных Наций; и б) 380 000 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, отражающие чистое увеличение на 4300 долл. США, в частности по статьям консультантов для привлечения экспертов в специализированных областях в тех случаях, когда в секретариате не имеется специалистов подобной или аналогичной квалификации; совещаний групп экспертов; поездок персонала; и услуг по контрактам. Одна должность С-3 передается в этот подраздел из подпрограммы 1 для укрепления работы Координационной группы по наименее развитым странам в области всестороннего учета потребностей тихоокеанских островных развивающихся стран при реализации всех подпрограмм ЭСКАТО и для выполнения функций координатора между Тихоокеанским оперативным центром на Фиджи и основными подразделениями в Бангкоке. Одна должность местного разряда передается в этот подраздел из подпрограммы 7 для оказания технической помощи веб-администратору ЭСКАТО. Увеличение на 4300 долл. США по категории расходов, не связанных с должностями, обусловлено главным образом оплатой услуг консультантов и экспертов в связи с подготовкой исследований по вопросу о прогрессе, достигнутом наименее развитыми, не имеющими выхода к морю и тихоокеанскими островными развивающимися странами в реализации согласованных на международном уровне целей развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

С. Программа работы

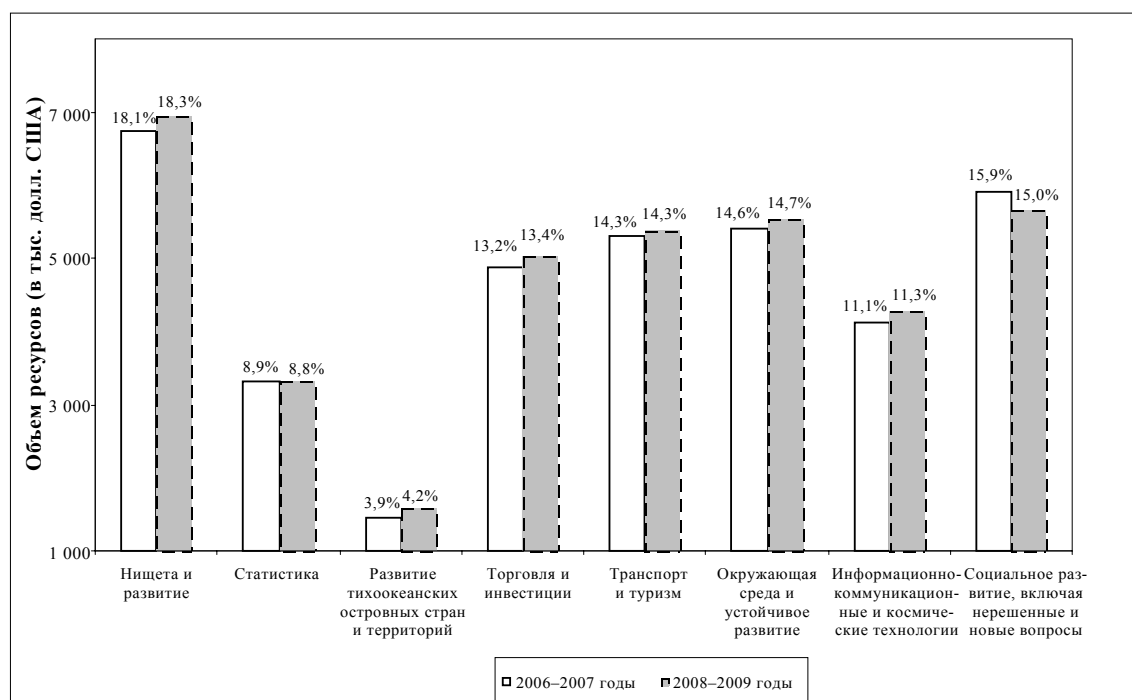
Таблица 18.8

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Подпрограмма	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
1. Нищета и развитие	6 752,4	6 951,6	37	37
2. Статистика	3 320,5	3 320,5	21	21
3. Развитие тихоокеанских островных стран и территорий	1 443,3	1 578,9	7	7
4. Торговля и инвестиции	4 887,6	5 040,3	27	27
5. Транспорт и туризм	5 294,9	5 377,7	28	29

Подпрограмма	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
6. Окружающая среда и устойчивое развитие	5 419,0	5 533,7	30	31
7. Информационно-коммуникационные и космические технологии	4 116,9	4 268,3	22	21
8. Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы	5 918,1	5 652,7	32	31
Итого	37 152,7	37 723,7	204	204
Внебюджетные ресурсы	19 956,5	23 608,9	56	63
Всего	57 109,2	61 332,6	260	267

Потребности в ресурсах регулярного бюджета с разбивкой по подпрограммам



Подпрограмма 1 Нищета и развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 951 600 долл. США

- 18.35 За осуществление подпрограммы отвечает Отдел по проблемам нищеты и развития, и она поддерживается Центром по сокращению масштабов нищеты путем развития производства вспомогательных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Программа работы составлена на основе подпрограммы 1 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов.

Таблица 18.9

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, путем принятия и осуществления политики и программ экономического роста, развития и сокращения масштабов нищеты правительствами, гражданским обществом и частным сектором в Азиатско-Тихоокеанском регионе, особенно в наименее развитых странах.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление национального потенциала в области разработки и осуществления эффективной, устойчивой и учитывающей гендерную проблематику экономической политики и политики развития в целях достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, особенно в области сокращения масштабов нищеты

а) Увеличение числа принимаемых директивными и планирующими органами мер по обеспечению того, чтобы экономическая политика и политика развития в целях достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, особенно целей, связанных с сокращением масштабов нищеты, были более эффективными и устойчивыми и в большей мере учитывали гендерную проблематику

Показатели для оценки работы

Показатель за 2004–2005 годы:

30 программных мер

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:

35 программных мер

Целевой показатель на 2008–2009 годы:

40 программных мер

б) Укрепление потенциала правительств, гражданского общества и частного сектора в Азиатско-Тихоокеанском регионе, особенно в наименее развитых странах, в области разработки и осуществления эффективных, устойчивых и учитывающих гендерную проблематику, а также ориентированных на экономически уязвимые группы населения программ сокращения масштабов нищеты

б) Увеличение числа принимаемых странами мер по разработке и осуществлению эффективных, устойчивых и учитывающих гендерную проблематику программ сокращения масштабов нищеты

Показатели для оценки работы

Показатель за 2004–2005 годы: 13 примеров передовой практики

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление национального потенциала в области разработки и осуществления политики, проектов и/или исследовательских программ, направленных на сокращение масштабов нищеты в сельских районах путем устойчивого развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур	Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 20 примеров передовой практики
	Целевой показатель на 2008–2009 годы: 25 примеров передовой практики
	с) Увеличение доли сторон, участвующих в деятельности ЭСКАТО, которые способны разрабатывать и осуществлять политику, исследовательские программы или проекты в области развития сельских районов, учитывающие вопросы устойчивого развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур
	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: не применимо Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 65 процентов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 70 процентов

Внешние факторы

- 18.36 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) глобальная и региональная экономика по-прежнему будет развиваться; б) национальные экономические, социальные и политические условия в целевых странах останутся стабильными; и с) государственные учреждения и организации гражданского общества будут обладать необходимыми кадровыми и финансовыми возможностями для обеспечения успешного сотрудничества.

Мероприятия

- 18.37 В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - і) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана:
 - а. основное обслуживание заседаний: неофициальные совещания, посвященные странам с переходной экономикой (2);
 - б. документация для заседающих органов: доклады о работе Центра по сокращению масштабов нищеты путем развития производства вспомогательных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2); доклады о текущем экономическом положении и вопросах политики (2);

- ii) Комитет по борьбе с нищетой:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (8);
 - b. документация для заседающих органов: доклад Комитета по борьбе с нищетой (2); доклады о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, включая ориентированные на интересы бедноты стратегии экономического роста (2);
- iii) специальные группы экспертов: совещания по достижениям и проблемам в экономической и социальной областях (2); региональный диалог для обзора стратегий искоренения нищеты и голода в регионе в соответствии с Декларацией тысячелетия (1);
- iv) помощь представителям, докладчикам: Совет управляющих Центра по сокращению масштабов нищеты путем развития производства вспомогательных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: *Asia-Pacific Development Journal* («Журнал по вопросам развития Азиатско-Тихоокеанского региона») (4); *Economic and Social Survey of Asia and the Pacific* («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (2); *Key Economic Developments and Prospects in the Asia-Pacific Region* («Основные экономические события и перспективы в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (2);
 - ii) неперiodические публикации: новаторские источники финансирования развития инфраструктуры (1); региональные тенденции, проблемы и практика в контексте усилий по борьбе с нищетой в сельских районах (1); региональные тенденции, проблемы и практика в контексте усилий по борьбе с нищетой в городах (1);
 - iii) специальные мероприятия: четвертая сессия Всемирного форума городов, которую намечено провести в Наньцзине (1); Международный день борьбы за ликвидацию нищеты (2); мероприятия по случаю начала выпуска и распространения ежегодного издания *Economic and Social Survey of Asia and the Pacific* («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе») в отдельных странах — членах ЭСКАТО и организациях системы Организации Объединенных Наций (2); Всемирный день Хабитат (2);
 - iv) технические материалы: справочный документ для издания *World Economic Situation and Prospects* («Мировое экономическое положение и перспективы») (2); предоставление информационных услуг и ведение базы данных по развитию производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в целях борьбы с нищетой (2); рабочие документы по назревающим вопросам борьбы с нищетой, размещаемые в Интернете: политика водостроительства в интересах бедноты (1); методы борьбы с нищетой в сельских районах на основе участия населения (1); постконфликтные страны, содействие выходу сельской бедноты на рынки и доступу к информации о рынках (1); краткие обзоры социально-экономической политики, в том числе в отношении достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (2); реформы системы управления городами в странах конфликта (1); безопасность в городах (1); серия рабочих документов по вопросам развития, включая вопросы, касающиеся достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (2);

- v) аудиовизуальные ресурсы: веб-страница ЭСКАТО, посвященная проблемам нищеты и развития (<http://www.unescap.org/pdd>) (ежеквартальное обновление) (2); информационные материалы для широкой общественности о работе в рамках подпрограммы (включая брошюру, буклеты, выставочные материалы и листовки, посвященные проектам) (2);
- vi) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: подготовка прогнозов в отношении крупнейших стран Азиатско-Тихоокеанского региона для проекта «ЛИНК» (2); региональная тематическая рабочая группа по проблемам нищеты и голода (4); региональное межучрежденческое консультативное совещание по вопросам рациональной практики управления городским хозяйством (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) учебные курсы, семинары и практикумы: внутристрановые семинары по ориентированным на интересы бедноты политике и анализу, диверсификации сельскохозяйственного производства и интервенционистским мерам на местном уровне; региональный семинар по новаторским источникам финансирования развития инфраструктуры (30 участников); региональный семинар по вопросам тиражирования и совершенствования передовой практики в области борьбы с нищетой (30 участников); региональный практикум по вопросу регулирования долга для обеспечения макроэкономической стабильности (30 участников); региональный практикум по эффективной политике и подходам к ориентированному на интересы бедноты восстановлению в постконфликтный период (30 участников); субрегиональные практикумы по программным рекомендациям по основным социально-экономическим вопросам, освещенным в издании *Economic and Social Survey of Asia and the Pacific* («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (40 участников); субрегиональные/национальные учебные курсы по вопросам общинного развития в сельских районах и городах (20 участников); практикум по усилению потенциала для развития рынка облигаций (30 участников); практикум по содействию доступу к рынкам, информации о рынках и механизмам кредитования для сельской бедноты с учетом гендерного фактора (30 участников);
 - ii) проекты на местах: инициативы в области общинного развития; разработка механизмов для распространения передовой практики в области борьбы с нищетой через региональные сети; диверсификация сельского хозяйства, уменьшение риска, повышение продовольственной безопасности и доходов в местных общинах; рекомендации в отношении бюджетно-финансовой политики для содействия росту и уменьшению масштабов нищеты; улучшение доступа бедноты к возобновляемым источникам энергии; улучшение возможностей получения средств к существованию на местах посредством анализа мер на основе участия населения, принимаемых в изолированных и бедных районах; увеличение добавочной стоимости путем улучшения условий для сбыта и сертификации продукции; комплексное водоустройство и удаление сточных вод в интересах бедноты в малых городах; доклад по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия; уменьшение масштабов нищеты на основе связей между сельскими районами и городами; региональные и субрегиональные инициативы в поддержку развития диалога по вопросам развития для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; тиражирование передовой практики общинного развития на селе; трансформация местной экономики: анализ долгосрочной динамики в области борьбы с нищетой в целях реализации долгосрочной политики в интересах бедноты.

Таблица 18.10

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	6 326,1	6 519,4	37	37
Расходы, не связанные с должностями	426,3	432,2	–	–
Итого	6 752,4	6 951,6	37	37
Внебюджетные ресурсы	2 425,7	2 420,1	13	12
Всего	9 178,1	9 371,7	50	49

- 18.38 Сумма в размере 6 951 600 долл. США, отражающая чистое увеличение на 199 200 долл. США, включает: а) 6 519 400 долл. США на финансирование 37 должностей (21 должность категории специалистов и 16 должностей категории общего обслуживания), отражающие чистое увеличение на 193 300 долл. США в связи с отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2006-2007 годов одной должности класса С-5, передачей в эту подпрограмму одной должности класса С-4 из подпрограммы 8 «Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы» и передачей одной должности класса С-3 из этой подпрограммы в подраздел «Руководство и управление»; и б) 432 200 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, отражающие чистое увеличение на 5900 долл. США, в частности по статьям консультантов для привлечения экспертов в специализированных областях, связанных с нищетой и развитием, в тех случаях, когда в секретариате не имеется специалистов подобной или аналогичной квалификации; совещаний групп экспертов; поездок персонала; и услуг по контрактам для составления макроэкономических прогнозов, выполнения типографских работ по контрактам и подготовки и распространения публикаций. Увеличение на 5900 долл. США по категории расходов, не связанных с должностями, является чистым результатом роста потребностей в услугах по контрактам в связи с разработкой программ Центра по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе, как было рекомендовано на второй сессии Совета управляющих Центра, который частично компенсирован сокращением потребностей по статьям консультантов и экспертов и поездок персонала. Кроме того, произошло изменение видов деятельности, отражающее существенное сокращение числа совещаний групп экспертов (с пяти до трех) при увеличении расходов на оплату услуг по составлению макроэкономических прогнозов.
- 18.39 По категории должностей передача в эту подпрограмму одной должности класса С-4 из подпрограммы 8 предназначена для проведения исследований, обзора и нормотворческой деятельности, связанных с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, с уделением особого внимания сокращению масштабов нищеты в странах региона, и для проведения мероприятий в развитие сотрудничества Юг-Юг.
- 18.40 Внебюджетные ресурсы потребуются для задействования ценного и практического опыта на местах в качестве вклада в выполнение основной нормотворческой и аналитической работы в рамках подпрограммы, особенно для проведения мероприятий в области технического сотрудничества в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, финансирования развития инфраструктуры, развития рынка облига-

ций, регулирования долга и выработки рекомендаций в отношении бюджетно-финансовой политики в интересах поощрения экономического роста и сокращения масштабов нищеты. Внебюджетные ресурсы являются основным средством финансирования мероприятий Центра по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе, прежде всего в области проведения исследований, анализа политики, профессиональной подготовки и предоставления консультационных услуг государствам-членам по вопросам сельского хозяйства и развития. Программы Центра содействуют повышению уровня жизни сельской бедноты, в частности тех групп населения, для которых производство вспомогательных сельскохозяйственных культур служит основным источником средств к существованию.

Подпрограмма 2

Статистика

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 320 500 долл. США

- 18.41 За осуществление подпрограммы отвечает Отдел статистики, и она поддерживается Статистическим институтом для Азии и Тихого океана. Программа работы составлена на основе подпрограммы 2 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов.

Таблица 18.11

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: совершенствование подготовки, распространения и использования основных показателей демографической, социальной, экономической и экологической статистики, в том числе показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, национальными статистическими системами в Азиатско-Тихоокеанском регионе в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и передовой практикой.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление национального потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе, особенно в наименее развитых странах, в области предоставления данных, которые необходимы для оценки хода достижения согласованных на международном уровне целей в области развития	а) Увеличение числа национальных статистических систем, пользующихся услугами ЭСКАТО и Статистического института для Азии и Тихого океана, которые способны предоставлять данные, отвечающие международным статистическим стандартам, для оценки хода достижения национальных и согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2004–2005 годы: 5 стран

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение доступа директивных органов, сообщества организаций, занимающихся вопросами развития, и широкой общественности к сопоставимым показателям развития и краткосрочным показателям	Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 7 стран Целевой показатель на 2008–2009 годы: 14 стран b) Увеличение числа общедоступных веб-сайтов с официальными статистическими данными, которые соответствуют международным стандартам и передовой практике и отражают гендерную проблематику и ход достижения национальных и согласованных на международном уровне целей в области развития
c) Углубление изучения и понимания национальными официальными статистическими и директивными органами в Азиатско-Тихоокеанском регионе важнейших национальных и региональных социально-экономических тенденций, особенно хода достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 9 веб-сайтов Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 14 веб-сайтов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 20 веб-сайтов c) Увеличение доли национальных статистических и директивных органов, которые считают аналитические материалы ЭСКАТО по национальным и региональным социально-экономическим тенденциям, особенно ходу достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, актуальными и полезными <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: не применимо Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 65 процентов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 70 процентов

Внешние факторы

- 18.42 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) на национальном уровне будут иметься ресурсы для выполнения рекомендаций; и b) бенефициары подпрограммы будут уделять приоритетное внимание подготовке данных для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Мероприятия

18.43 В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклады о деятельности Статистического института для стран Азии и Тихого океана (2); доклады по вопросам, связанным со статистикой (2);
 - ii) Комитет по борьбе с нищетой:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (4);
 - b. документация для заседающих органов: доклады по вопросам, связанным со статистикой нищеты (2);
 - iii) специальные группы экспертов: совещание группы экспертов по технологиям обмена данными и их совместного использования (1); совещания группы экспертов по данным и анализу данных для целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (1);
 - iv) помощь представителям, докладчикам: Совет управляющих Статистического института для стран Азии и Тихого океана (2);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: *Statistical Yearbook for Asia and the Pacific* («Статистический ежегодник по Азиатско-Тихоокеанскому региону») (2);
 - ii) неперiodические публикации: *Assessment of the Progress Made in Achieving the Millennium Development Goals* («Оценка прогресса, достигнутого в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия») (1);
 - iii) технические материалы: специальная статистическая информация (2); региональные исследования по вопросам наличия и качества показателей развития, в том числе показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (2); Статистические показатели для Азиатско-Тихоокеанского региона (база данных в Интернете; ежеквартальное обновление) (2); статистическое добавление к изданию *Economic and Social Survey of Asia and the Pacific* («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (2); учебные материалы по различным аспектам официальной статистики (2); ресурсы для обмена знаниями на базе Интернета в интересах целевой аудитории учебных курсов, семинаров и практикумов (1);
 - iv) аудиовизуальные ресурсы: веб-страница ЭСКАТО по статистике (<http://www.unescap.org/stat>) (еженедельное обновление) (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) учебные курсы, семинары и практикумы: региональный семинар по вопросам управления для руководителей национальных статистических управлений (50 участников); региональный практикум по вопросам координации учебной статистической деятельности (10 участников); региональные/субрегиональные учебные курсы по сбору, составлению, обработке, анализу и распространению опи-

рающей на широкую базу официальной статистики (120 участников); региональные/субрегиональные практикумы по передовой практике применения информационно-коммуникационных технологий для проведения переписей населения и жилищного фонда (35 участников); региональные/субрегиональные практикумы по экономической и экологической статистике, включая национальные счета (50 участников); региональные/субрегиональные практикумы по вопросам внедрения новых социально-экономических классификаций и экономических систем (80 участников); региональные/субрегиональные практикумы по социальной статистике, включая статистику нищеты, здравоохранения и миграции и гендерную статистику, с уделением особого внимания целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (70 участников); региональные/субрегиональные/национальные семинары/практикумы/учебные курсы по различным интересующим страны аспектам официальной статистики (1) (450 участников); региональные/субрегиональные семинары/практикумы по осуществлению глобальных руководящих принципов проведения переписей населения и жилищного фонда (35 участников); региональные/субрегиональные практикумы/учебные курсы по совершенствованию показателей и данных статистики инвалидности в поддержку Бивакоской основы тысячелетия и Региональной программы переписей (80 участников);

- ii) проекты на местах: пробное применение в странах опросников по инвалидности, в основу которых положена Международная классификация функционирования, инвалидности и здоровья.

Таблица 18.12

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	3 178,8	3 178,8	21	21
Расходы, не связанные с должностями	141,7	141,7	–	–
Итого	3 320,5	3 320,5	21	21
Внебюджетные ресурсы	5 043,5	5 224,9	10	10
Всего	8 364,0	8 545,4	31	31

- 18.44 Сумма в размере 3 320 500 долл. США включает: а) 3 178 800 долл. США на финансирование 21 должности (10 должностей категории специалистов и 11 должностей категории общего обслуживания); и б) 141 700 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, в том числе по статьям консультантов для привлечения экспертов в специализированных областях, связанных с проведением переписей и вопросами достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в тех случаях, когда в секретариате не имеется специалистов подобной или аналогичной квалификации; совещаний групп экспертов; поездок персонала; и типографских работ по контрактам.
- 18.45 Внебюджетные ресурсы потребуются для задействования ценного и практического опыта на местах в качестве вклада в выполнение основной нормотворческой и аналитической работы

в рамках подпрограммы в соответствии с резолюцией 62/10 Комиссии об укреплении статистического потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Внебюджетные ресурсы помогают странам-членам и странам, являющимся ассоциированными членами, развивать свои национальные статистические системы, укрепляя их потенциал в области сбора, систематизации, обработки, анализа, распространения и использования официальной статистики. Внебюджетные ресурсы являются также единственным источником финансирования Статистического института для Азии и Тихого океана, покрывая расходы на его институциональную поддержку, а также на организацию национальных, региональных и субрегиональных учебных курсов и практикумов по вопросам экономической, социальной и экологической статистики. Учебные курсы, предлагаемые Статистическим институтом, способствуют укреплению возможностей государств-членов по своевременной подготовке и распространению высококачественных статистических данных для анализа проводимой политики в области развития. В целом, внебюджетные ресурсы помогают странам-членам и странам, являющимся ассоциированными членами, следить за прогрессом в достижении целей развития и согласованных на международном уровне целей развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, разрабатывать и внедрять международные статистические стандарты в регионе и обеспечивать обмен информацией и примерами перекрестной практики между статистическими управлениями.

Подпрограмма 3

Развитие тихоокеанских островных стран и территорий

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 578 900 долл. США

- 18.46 За осуществление подпрограммы отвечает Тихоокеанский оперативный центр ЭСКАТО. Программа работы составлена на основе подпрограммы 3 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов.

Таблица 18.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: разработка и осуществление политики в интересах достижения соответствующих целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Тихоокеанском субрегионе с учетом особых потребностей малых островных развивающихся государств, как они сформулированы в Маврикийской стратегии.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

а) Укрепление национального потенциала в области разработки политики и стратегий, направленных на улучшение жизни уязвимых групп населения	а) Увеличение числа принимаемых эффективных мер по улучшению условий жизни уязвимых групп населения <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 3 принятых меры Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 6 принятых мер
--	--

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
б) Расширение субрегионального сотрудничества в интересах укрепления устойчивого экономического и социального развития малых островных развивающихся государств	Целевой показатель на 2008–2009 годы: 9 принятых мер б) Увеличение числа передовых практических методов, которыми обменялись Азиатский и Тихоокеанский субрегионы в процессе осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и Маврикийской стратегии <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: не применимо Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 1 передовой практический метод Целевой показатель на 2008–2009 годы: 3 передовых практических метода

Внешние факторы

- 18.47 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что национальные учреждения и местные органы самоуправления будут проявлять готовность сотрудничать и предоставлять соответствующую информацию.

Мероприятия

- 18.48 В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклады по вопросам, касающимся тихоокеанских островных развивающихся стран (2);
 - ii) Специальный орган по тихоокеанским островным развивающимся странам:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (4);
 - b. документация для заседающих органов: доклад Специального органа по тихоокеанским островным развивающимся странам (1); доклад по вопросам, касающимся тихоокеанских островных развивающихся стран (1);
 - iii) Комитет по борьбе с нищетой: документация для заседающих органов: доклады рабочей группы Консультативного совета по тихоокеанским островным развивающимся странам и территориям (2);
 - iv) помощь представителям, докладчикам: Консультативный совет по тихоокеанским островным развивающимся странам и территориям (2);

- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: *Economic and Social Survey for the Pacific* («Обзор экономического и социального положения в Тихоокеанском регионе») (2);
 - ii) неперiodические публикации: *Policy Guide for the Pacific Island Region on Sound Sustainable Development Policy* («Руководство по эффективной политике устойчивого развития для региона тихоокеанских островов») (1);
 - iii) технические материалы: учебный материал по обеспечению доходов и занятости социально уязвимых групп, с уделением особого внимания занятости молодежи (1);
 - iv) аудиовизуальные ресурсы: веб-страница Тихоокеанского оперативного центра ЭСКАТО (<http://www.unescap.org/epoc/index.asp>) (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) консультационные услуги: консультационные услуги по наращиванию потенциала и ноу-хау правительств тихоокеанских островов, особенно наименее развитых стран, в области реализации передовой практики обеспечения доходов и занятости социально уязвимых групп, с уделением особого внимания занятости молодежи; консультационные услуги по наращиванию потенциала и ноу-хау правительств тихоокеанских островов, особенно наименее развитых стран, для осуществления эффективной политики устойчивого развития, с уделением особого внимания осуществлению в регионе тихоокеанских островов Маврикийской стратегии и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: субрегиональный практикум по обмену накопленным странами Азиатско-Тихоокеанского региона опытом в области расширения возможностей обеспечения доходов и занятости для социально уязвимых групп (40 участников); субрегиональный практикум по обзору хода реализации Маврикийской стратегии в регионе тихоокеанских островов (40 участников);
 - iii) проекты на местах: разработка мер в области гендерной проблематики и показателей положения женщин в тихоокеанских малых островных развивающихся государствах; разработка национальных механизмов координации в интересах инвалидов; создание электронного центра знаний тихоокеанских островов в области разработки и осуществления экономической и социальной политики; региональный проект обеспечения занятости молодежи тихоокеанских островов.

Таблица 18.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	1 162,4	1 288,2	7	7
Расходы, не связанные с должностями	280,9	290,7	—	—
Итого	1 443,3	1 578,9	7	7

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Внебюджетные ресурсы	235,0	270,0	–	1
Всего	1 678,3	1 848,9	7	8

- 18.49 Сумма в размере 1 578 900 долл. США, отражающая увеличение на 135 600 долл. США, включает: а) 1 288 200 долл. США на финансирование 7 должностей (4 должности категории специалистов и 3 должности категории общего обслуживания), отражающие увеличение на 125 800 долл. США в связи с отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2006–2007 годов одной должности класса С-4; и б) 290 700 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, отражающие увеличение на 9800 долл. США, в том числе по статьям поездок персонала; услуг по контрактам для оплаты типографских работ и услуг по обработке данных; общих оперативных расходов; принадлежностей и материалов; и мебели и оборудования. Увеличение на 9800 долл. США по категории расходов, не связанных с должностями, вызвано главным образом переводом Тихоокеанского оперативного центра из Вануату в Суву.
- 18.50 Внебюджетные ресурсы потребуются для задействования ценного и практического опыта на местах в качестве вклада в выполнение основной нормотворческой и аналитической работы Тихоокеанского оперативного центра ЭСКАТО, в том числе в области разработки и осуществления политики на национальном и субрегиональном уровнях. Внебюджетные ресурсы играют тем самым исключительно важную роль в повышении отдачи от работы Центра в регионе тихоокеанских островов путем обеспечения широкого распространения результатов его работы и их воплощения в конкретные программные решения на национальном и субрегиональном уровнях. Цель заключается в том, чтобы перейти от предоставления программных рекомендаций к разработке экспериментальных проектов для практической проверки программных решений и наращивания потенциала, связанного с нормотворческой и аналитической работой ЭСКАТО. Внебюджетные ресурсы будут направляться на поддержку усилий правительств тихоокеанских островных стран по осуществлению Маврикийской стратегии, на оказание правительствам тихоокеанских островных стран помощи в обеспечении тихоокеанской молодежи возможностями для получения работы и заработка, на содействие участию инвалидов в процессах разработки национальной политики и на укрепление роли Комиссии как ведущего центра знаний по вопросам экономической и социальной политики.

Подпрограмма 4

Торговля и инвестиции

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 040 300 долл. США

- 18.51 За осуществление подпрограммы отвечает Отдел торговли и инвестиций, и она поддерживается Азиатско-Тихоокеанским центром сельскохозяйственного машиностроения и агротехники. Программа работы составлена на основе подпрограммы 4 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов.

Таблица 18.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение более справедливого распределения выгод от процесса глобализации путем расширения торговли и инвестирования в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление национального потенциала в области эффективного ведения переговоров, заключения и выполнения многосторонних и других торговых соглашений в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

а) i) Увеличение числа стран-членов, добившихся прогресса на пути вступления в члены региональных и многосторонних торговых соглашений (например, Азиатско-тихоокеанского торгового соглашения и Всемирной торговой организации)

Показатели для оценки работы

Показатель за 2004–2005 годы:

6 стран-членов

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:

8 стран-членов

Целевой показатель на 2008–2009 годы:

10 стран-членов

ii) Доля должностных и других лиц, получающих пользу от деятельности ЭСКАТО, которые сообщили, что они могут применять или уже применили знания и навыки для ведения переговоров с целью заключения соглашений и для разработки и осуществления торговой политики

Показатели для оценки работы

Показатель за 2004–2005 годы:

65 процентов

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:

70 процентов

Целевой показатель на 2008–2009 годы:

75 процентов

б) Укрепление потенциала и регионально-го сотрудничества в области разработки и осуществления политики и программ повышения эффективности торговли в целях усиления международной конкурентоспособности

б) i) Доля должностных и других лиц, получающих пользу от деятельности ЭСКАТО, которые сообщили, что они могут применять или уже применили знания и навыки для разработки и осуществления политики и программ повышения эффективности торговли

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление потенциала в области разработки и осуществления политики и программ, создающих благоприятные условия для инвестиций и содействующих развитию конкурентоспособного сектора деловых предприятий	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: не применимо Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 70 процентов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 75 процентов ii) Увеличение числа пользователей онлайн-услуг торговой информации ЭСКАТО, созданных для укрепления регионального сотрудничества
	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 260 пользователей Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 300 пользователей Целевой показатель на 2008–2009 годы: 350 пользователей
	с) Доля должностных и других лиц, получающих пользу от деятельности ЭСКАТО, которые сообщили, что они могут применять или уже применили знания и навыки для разработки и осуществления политики и программ, создающих благоприятные условия для инвестирования или содействующих развитию конкурентоспособного сектора деловых предприятий
d) Укрепление потенциала в области разработки и осуществления политики и программ, содействующих устойчивому экономическому росту и сокращению масштабов нищеты в сельских районах на основе передачи агротехнологии и развития агропредприятий	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: не применимо Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 70 процентов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 75 процентов
	d) Доля должностных и других лиц, получающих пользу от деятельности ЭСКАТО, которые сообщили, что они могут применять или уже применили знания и навыки, полученные ими при содействии Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники, для содействия устойчивому экономическому росту и со-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	кращению масштабов нищеты в сельских районах на основе передачи агротехнологии и развития предприятий <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: не применимо Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 65 процентов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 70 процентов

Внешние факторы

- 18.52 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) на глобальном и региональном уровнях сохраняются благоприятные условия для дальнейшего роста торговых и инвестиционных потоков; б) политическая ситуация в странах-членах и странах, являющихся ассоциированными членами, будет способствовать принятию рекомендаций ЭСКАТО; с) национальные учреждения будут готовы предоставлять соответствующую информацию и иметь желание, возможности и средства, необходимые для ведения успешного сотрудничества; и d) потенциальные члены Азиатско-тихоокеанского торгового соглашения примут на себя политическое обязательство начать четвертый раунд тарифных переговоров.

Мероприятия

- 18.53 В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклады Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники (2); доклады по вопросам, касающимся торговли и инвестиций (2);
 - ii) Комитет по регулированию процесса глобализации (часть I):
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (6);
 - b. документация для заседающих органов: доклады по вопросам, касающимся торговли и инвестиций (2);
 - iii) специальные группы экспертов: специальная группа экспертов по развитию взаимодействия между субрегионами в области упрощения процедур торговли (1); совещание группы экспертов по укреплению глобальных партнерских связей в интересах развития через усиление региональных торговых и инвестиционных отношений (1);
 - iv) помощь представителям, докладчикам: Постоянный комитет Азиатско-тихоокеанского торгового соглашения (2); Консультативный совет ЭСКАТО по вопросам предпринимательской деятельности (2); Совет управляющих Азиатско-

тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники (2); Совет министров Азиатско-тихоокеанского торгового соглашения (1);

b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):

- i) периодические публикации: *Asia-Pacific Trade and Investment Review* («Обзор торговли и инвестирования в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (2);
- ii) неперiodические публикации: *Good Practices in Environment-Friendly Agribusiness Development for Achieving the Millennium Development Goals in the Asian and Pacific Region* («Передовая практика развития экологически безопасного агропромышленного производства в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (1); серия монографий по торговле и инвестициям: *Best practices for integrating corporate social responsibility into business strategies* («Передовая практика учета социальной ответственности компаний в стратегиях развития предпринимательства») (1); серия монографий по торговле и инвестициям: *Impact of global value chains on the development of small and medium-sized enterprises* («Влияние глобальных производственно-сбытовых цепочек на развитие малых и средних предприятий») (1); серия монографий по торговле и инвестициям: *Impact of trade facilitation mechanisms on export competitiveness: a regional perspective* («Влияние механизмов упрощения процедур торговли на конкурентоспособность экспортной продукции: региональный аспект») (1); серия монографий по торговле и инвестициям: *Regional perspectives on the implications of the Doha Development Agenda* («Последствия выполнения Дохинской повестки дня в области развития в региональном контексте») (1); серия монографий по торговле и инвестициям: *Trade investment and financial integration: linkages and opportunities* («Инвестирование в торговлю и финансовая интеграция: взаимосвязи и возможности») (1); серия монографий по торговле и инвестициям: *Trading in a secure environment* («Торговля в безопасных условиях») (1); серия монографий по торговле и инвестициям: *Trends and prospects for the competitiveness of small- and medium-sized enterprises in Asia and the Pacific* («Тенденции и перспективы в области конкурентоспособности малых и средних предприятий в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (1); серия монографий по торговле и инвестициям: *Analysing, monitoring and benchmarking trade and investment aspects of regionalism in Asia and the Pacific* («Анализ, отслеживание и определение контрольных показателей торговых и инвестиционных аспектов регионализма в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (1);
- iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки информационных материалов: справочник по деятельности и экспертному потенциалу Отдела торговли и инвестиций: прошлое, настоящее и будущее (1);
- iv) технические материалы: база данных по Азиатско-тихоокеанским торговым и инвестиционным соглашениям (1); справочник организаций развивающихся стран и территорий Азиатско-Тихоокеанского региона, занимающихся вопросами торговли и инвестиций (1); база данных в Интернете по вопросам регулирования процесса глобализации: размещение обновленной информации на межсетевом интерфейсе службы торговой информации (www.unescap.org/tid/tisgway.asp) (2); краткие справки по вопросам политики и рабочие документы по осуществлению Дохинской повестки дня в области развития: вопросы, результаты и последствия (1); архив данных по упрощению процедур торговли (1); аналитическое исследование по сравнительному анализу и определению контрольных показателей выполнения региональных торговых соглашений в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); анали-

- тическое исследование по вопросам эффективности и безопасности торговли (1); аналитическое исследование по вопросам упрощения процедур торговли и Всемирной торговой организации (ВТО) (1); база данных по упрощению процедур торговли и перевозок (1); служба торговой информации (1); пособие для трейдеров из не имеющих выхода к морю стран Азиатско-Тихоокеанского региона (электронный вариант) (2); источник информационных ресурсов на базе Интернета по связанным с ВТО учебным материалам и по созданию открытой сети для инструкторов по вопросам ВТО (2);
- v) аудиовизуальные ресурсы: ежемесячные информационные бюллетени сети E-TISNET (новости и информационные источники) (электронная версия) (1); веб-страница ЭСКАТО по торговле и инвестициям (<http://www.unescap.org/tid>) (2); данные/информация с веб-сайта Азиатско-Тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники об использовании сельскохозяйственного машиностроения и агротехники в целях сокращения масштабов нищеты (2); использование веб-сайта (<http://www.unaprsaem.org>) для обмена информацией о перодовой практике устойчивого развития сельских районов (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) консультационные услуги: консультационные услуги по вопросам торговых соглашений, включая Азиатско-тихоокеанское торговое соглашение; консультационные услуги по вопросам эффективности торговли и применения средств упрощения процедур торговли; брифинги и учебная подготовка по вопросам разработки политики и программ улучшения делового климата и поощрения и упрощения процедур инвестирования;
- ii) учебные курсы, семинары и практикумы: распространение технологии сельскохозяйственного машиностроения, управления продовольственной цепочкой и развития сельского предпринимательства (100 участников); содействие диалогу государственного и частного секторов в целях анализа проблем социально-экономической политики и соответствующей политики в области прав человека и выработки предлагаемых мер по ее совершенствованию: ежегодный Азиатско-тихоокеанский деловой форум (300 участников); диалог государственного и частного секторов по вопросам упрощения процедур торговли путем развития регионального сотрудничества и обмена информацией (30 участников); диалог государственного и частного секторов по вопросам эффективности торговли (30 участников); семинар по региональным аспектам торговли и инвестиций (50 участников); субрегиональные практикумы/семинары по вопросам развития экспортного потенциала в сфере услуг (50 участников); субрегиональные практикумы/семинары по вопросам развития потенциала в сфере предложения и создания благоприятных условий для торговли и инвестиций (всего 5: для Южной Азии, Юго-Восточной Азии, Северо-Восточной Азии, Центральной Азии и тихоокеанских островных стран) (150 участников); курсы по вопросам торговой политики в свете итогов Дохинского раунда (150 участников); практикум по вопросам упрощения процедур торговли и ВТО (30 участников); практикум по вопросам торговли в безопасных условиях (30 участников); практикумы/семинары по вопросам развития потенциала в деле проведения в жизнь политики поддержки малых и средних предприятий в области науки и техники и новаторской деятельности (50 участников);
- iii) проекты на местах: сельскохозяйственное машиностроение и агротехника, послеуборочное хозяйствование и применение технологии в целях устойчивого сельскохозяйственного и экономического развития, а также создание применяющих агро-

биотехнологию (экологически чистых) предприятий в целях обеспечения стабильного уровня жизни на селе и экономического роста; наращивание потенциала политики и программ развития малых и средних предприятий в связи с глобальными производственно-сбытовыми цепочками; проект ЭСКАТО/Европейской комиссии: укрепление потенциала членов, особенно наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, для присоединения к ВТО и выполнения обязательств, связанных с присоединением; проект ЭСКАТО/правительства Макао по укреплению потенциала для осуществления реформы торговой политики и в связи с новой повесткой дня ВТО; повышение эффективности торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе: Азиатско-тихоокеанская сеть эффективной торговли и перевозок в целях создания постоянного механизма регионального сотрудничества в области упрощения процедур торговли и перевозок; региональный центр обучения и развития потенциала в области устойчивого развития и вопросов, относящихся к «Глобальному договору»; поддержка достижения на региональном уровне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в контексте укрепления глобального партнерства в интересах торговли (региональный доклад и технический справочный документ); поддержка сетевого обмена знаниями в регионе с помощью ряда аналитических исследований, практикумов и мероприятий по распространению знаний и публикаций, проводимых через Азиатско-тихоокеанскую сеть научно-исследовательских и учебных учреждений по торговле.

Таблица 18.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	4 734,4	4 876,8	27	27
Расходы, не связанные с должностями	153,2	163,5	–	–
Итого	4 887,6	5 040,3	27	27
Внебюджетные ресурсы	2 295,9	2 500,0	8	10
Всего	7 183,5	7 540,3	35	37

- 18.54 Сумма в размере 5 040 300 долл. США, отражающая увеличение на 152 700 долл. США, включает: а) 4 876 800 долл. США на финансирование 27 должностей (16 должностей категории специалистов и 11 должностей категории общего обслуживания), отражающие увеличение на 142 400 долл. США в связи с отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2006–2007 годов одной должности класса С-5; и б) 163 500 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, отражающие увеличение на 10 300 долл. США, в том числе по статьям консультантов, совещаний групп экспертов, поездок персонала для участия в совещаниях, связанных с вопросами торговли и инвестиций, включая совещания, организуемые Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и типографских работ по контрактам. Увеличение на 10 300 долл. США по категории расходов, не связанных с должностями, вызвано главным образом дополнительными потребностями по статье услуг консультантов для подготовки рукописей и по статье поездок для

оказания содействия Совету управляющих Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники.

- 18.55 Внебюджетные ресурсы потребуются для задействования ценного и практического опыта на местах в качестве вклада в выполнение основной нормотворческой и аналитической работы в рамках подпрограммы. В соответствии с приоритетами, установленными Комиссией в ее резолюции 62/6 о регулировании процесса глобализации, внебюджетные ресурсы обеспечат поддержку в следующих областях: укрепления исследовательского потенциала в области торговой политики и его применения при проведении реформы торговой политики; увеличения числа стран — членов ЭСКАТО и стран, являющихся ее ассоциированными членами, которые добиваются прогресса в деле вступления в члены региональных и многосторонних торговых и инвестиционных соглашений и механизмов; разработки и внедрения практики упрощения процедур торговли и практики электронной торговли в целях повышения международной конкурентоспособности; создания внутривластных условий, способствующих развитию малых и средних предприятий и мобилизации стабильного притока финансовых средств и инвестиций; содействия формированию конкурентоспособной экономики, основанной на знаниях, путем развития научных знаний и передачи технологии, а также по линии деятельности Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники в целях расширения возможностей получения приносящей доход работы для сельских женщин и мужчин и маргинализированных групп фермеров и сельского населения; и повышения конкурентоспособности агропромышленных предприятий на мировом/региональном рынке с помощью агроторговли и агроинвестиций и управления производственно-бытовыми цепочками.

Подпрограмма 5 Транспорт и туризм

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 377 700 долл. США

- 18.56 За осуществление подпрограммы отвечает Отдел транспорта и туризма. Программа работы составлена на основе подпрограммы 5 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов.

Таблица 18.17

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление национальной политики, способствующей созданию комплексной международной системы смешанных перевозок, и содействие развитию устойчивого транспорта и туризма.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение знаний и возможностей национальных правительств, гражданского общества и неправительственных организаций по разработке и осуществлению политики и программ в области эффективного и устойчивого транспорта и туризма, в том числе политики и программ, направ-	а) Увеличение числа национальных стратегических документов и программ в области транспорта и туризма, отражающих поддерживаемые ЭСКАТО инициативы <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 18 инициатив

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
ленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и по вопросам обеспечения безопасности дорожного движения	Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 40 инициатив Целевой показатель на 2008–2009 годы: 60 инициатив
б) Укрепление способности национальных правительств и международных финансовых учреждений использовать инициативы по созданию Сети азиатских автомобильных дорог и Трансазиатской железнодорожной сети и другие поддерживаемые ЭСКАТО инициативы для планирования международных связей в области смешанных перевозок	б) i) Увеличение числа технико-экономических обоснований инвестиционных проектов и проектов совершенствования инфраструктуры смешанных перевозок по Сети азиатских автомобильных дорог и Трансазиатской железнодорожной сети <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 5 технико-экономических обоснований Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 15 технико-экономических обоснований Целевой показатель на 2008–2009 годы: 30 технико-экономических обоснований
	ii) Увеличение числа стран, присоединяющихся к глобальным, региональным и субрегиональным соглашениям <i>Показатели для оценки работы</i> (показатель числа случаев присоединения в качестве единицы измерения имеет более охватный характер, поскольку одна страна могла присоединиться более чем к одному глобальному, региональному или субрегиональному соглашению): Показатель за 2004–2005 годы: 15 случаев присоединения Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 25 случаев присоединения Целевой показатель на 2008–2009 годы: 40 случаев присоединения
с) Укрепление потенциала национальных правительств и отраслей в области осуществления мер по повышению эффективности международных транспортных операций и материально-технического обеспечения	с) i) Увеличение числа инициатив по выявлению и устранению участков с низкой пропускной способностью на транспортных маршрутах международного значения <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 8 инициатив

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 12 инициатив Целевой показатель на 2008–2009 годы: 16 инициатив ii) Увеличение числа пробных пробегов контейнерных железнодорожных составов и составление графика регулярных смешанных транспортных перевозок по Сети азиатских автомобильных дорог и Транс-азиатской железнодорожной сети и межрегиональным маршрутам <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 4 пробных пробега Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 8 пробных пробегов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 12 пробных пробегов

Внешние факторы

- 18.57 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что бенефициары подпрограммы будут готовы осуществлять поддерживаемые ЭСКАТО программы и проекты и будут в состоянии сделать это в отведенный период.

Мероприятия

- 18.58 В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклады по вопросам, касающимся транспорта и туризма (2);
 - ii) Комитет по регулированию процесса глобализации (часть I):
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (6);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Комитета (2); доклады по основным вопросам, касающимся транспорта и туризма (2);
 - iii) специальные группы экспертов: совещание группы экспертов по вопросам определения, приоритизации и мобилизации финансовых средств на проекты развития инфраструктуры транспорта (1); совещание группы экспертов по вопросам регио-

- нального обмена опытом и ресурсами в области обеспечения безопасности дорожного движения (1);
- iv) помощь представителям, докладчикам: проектная рабочая группа по транспорту и погранпереходам Специальной программы Организации Объединенных Наций для стран Центральной Азии (2); рабочая группа по Сети азиатских автомобильных дорог (1); рабочая группа по Трансазиатской железнодорожной сети (1);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: *Review of Developments in Transport in Asia and the Pacific* («Обзор событий в области транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (1); *Tourism Review* («Обзор по туризму») (1); *Transport and Communications Bulletin for Asia and the Pacific* («Бюллетень по транспорту и связи для Азиатско-Тихоокеанского региона») (2);
 - ii) неперіодические публикации: серия монографий по вопросам регулирования процесса глобализации: *Intermodal transport infrastructure: priority projects and investment requirements* («Инфраструктура смешанных перевозок: приоритетные проекты и потребности в инвестициях») (1); серия монографий по вопросам регулирования процесса глобализации: *Policy framework for the development of an integrated transport system in the ESCAP region* («Стратегические основы развития интегрированной транспортной системы в регионе ЭСКАТО») (1);
 - iii) технические материалы: справочник по проектам, осуществляемым по линии партнерства между государственным и частным секторами (1); руководящие указания по комплексной оценке политики и программ в области транспорта (1); материально-техническое обеспечение и региональное сотрудничество (1); карты Сети азиатских автомобильных дорог и Трансазиатской железнодорожной сети (2); статистическая сводка по транспорту в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); анализ транзитных транспортных маршрутов (1); обновление пособия и программного обеспечения для разработки политики и планирования транспортных перевозок (1); обновление базы данных о дорожно-транспортных происшествиях в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2); обновление базы данных географической информационной системы о транспорте и туризме и базы данных о Сети азиатских автомобильных дорог (1); обновление учебных материалов по смешанным перевозкам (1); учебные материалы на базе Интернета по проектам, осуществляемым по линии партнерства между государственным и частным секторами (1);
 - iv) аудиовизуальные ресурсы: веб-страница ЭСКАТО по транспорту и туризму (<http://www.unescap.org/ttdw/index.asp>) (обновление два раза в год) (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) консультационные услуги: консультационные услуги по вопросам укрепления потенциала в области смешанных перевозок и материально-технического обеспечения; консультационные услуги по вопросам политики, планирования и развития транспорта, а также по туризму;
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: совещание по вопросам развития регионального сотрудничества в области эксплуатации транспортной инфраструктуры (40 участников); совещание по вопросам укрепления национального потенциала в целях повышения эффективности международных перевозок и материально-технического обеспечения (40 участников); совещания по выработке соглашения Шанхайской организации сотрудничества по упрощению процедур транспортных

перевозок (60 участников); совещания по вопросам развития регионального сотрудничества в области туризма (100 участников); семинар по комплексной оценке политики и программ в области транспорта (30 участников); семинар по вопросам материально-технического обеспечения и регионального сотрудничества (30 участников); семинары по вопросам укрепления национальных возможностей в области эффективного и устойчивого развития туризма (100 участников); учебные курсы для правительственных должностных лиц по вопросам развития инфраструктуры на основе партнерских отношений между государственным и частным секторами (50 участников); учебное занятие по нормативно-правовым основам для упрощения процедур транспортных перевозок (50 участников); учебное занятие по национальным координационным механизмам упрощения процедур транспортных перевозок (50 участников); политика, планирование и упрощение процедур транспортных перевозок (50 участников);

- iii) проекты на местах: проект технического сотрудничества по вопросам сотрудничества Юг-Юг в области туризма; проект технического сотрудничества по вопросам повышения безопасности дорожного движения в регионе; проект технического сотрудничества по вопросам обслуживания инфраструктуры на основе партнерских отношений между государственным и частным секторами: повышение роли транспорта и туризма в деле сокращения масштабов нищеты; проект технического сотрудничества по вопросам транзитных перевозок для не имеющих выхода к морю развивающихся стран и развивающихся стран транзита, включая пробные пробеги контейнерных железнодорожных составов; проект технического сотрудничества по вопросам развития транспорта и материально-технического обеспечения, включая Сеть азиатских автомобильных дорог, Трансазиатскую железнодорожную сеть и пункты стыковки разных видов транспорта при смешанных перевозках.

Таблица 18.18

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	5 107,0	5 189,3	28	29
Расходы, не связанные с должностями	187,9	188,4	–	–
Итого	5 294,9	5 377,7	28	29
Внебюджетные ресурсы	1 070,0	1 100,0	2	2
Всего	6 364,9	6 477,7	30	31

- 18.59 Сумма в размере 5 377 700 долл. США, отражающая чистое увеличение на 82 800 долл. США, включает: а) 5 189 300 долл. США на финансирование 29 должностей (17 должностей категории специалистов и 12 должностей категории общего обслуживания), отражающие увеличение на 82 300 долл. США в связи с передачей в эту подпрограмму одной должности местного разряда из подраздела «Вспомогательное обслуживание программы»; и б) 188 400 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, отражающие чистое увеличение на 500 долл. США, в том числе по статьям консультантов, совещаний

групп экспертов и поездок персонала. Что касается должностей, то передача в эту подпрограмму одной должности местного разряда из подраздела «Вспомогательное обслуживание программы» имеет целью усиление программной поддержки в области развития инфраструктуры транспорта, в частности поддержки мероприятий, связанных с развитием Сети азиатских автомобильных дорог и Трансазиатской железнодорожной сети. Увеличение на 500 долл. США по категории расходов, не связанных с должностями, является чистым результатом роста потребностей по статье консультантов и экспертов в связи с организацией двух совещаний групп экспертов по вопросам определения, приоритизации и мобилизации финансовых средств на проекты развития инфраструктуры транспорта и по вопросам регионального обмена опытом и ресурсами в области обеспечения безопасности дорожного движения, которое частично компенсировано сокращением потребностей по статье услуг по контрактам.

- 18.60 Внебюджетные ресурсы потребуются для задействования ценного и практического опыта на местах в качестве вклада в выполнение основной нормотворческой и аналитической работы в рамках подпрограммы по транспорту и туризму в поддержку осуществления Региональной программы действий по развитию транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап I (2007–2011 годы), первостепенное значение в которой придается, в частности, пропагандированию, развитию и модернизации Сети азиатских автомобильных дорог; пропагандированию, развитию и вводу в эксплуатацию Трансазиатской железнодорожной сети; развитию инфраструктуры смешанных перевозок как неотъемлемой части международной интегрированной системы смешанных перевозок; эксплуатации и обслуживанию инфраструктуры транспорта, включая участие финансового и частного секторов; развитию центров материально-технического обслуживания, включая пропагандирование/развитие внутренних контейнерных складов или сухих портов; формированию нормативно-правовой базы международных транспортных перевозок; осуществлению комплексных мер по упрощению процедур перевозок; и обеспечению безопасности дорожного движения. Внебюджетные ресурсы будут использоваться также в поддержку осуществления Плана действий по устойчивому развитию туризма в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап II (2006–2012 годы). Внебюджетные ресурсы дополняют возможности секретариата в плане более эффективного осуществления мероприятий в интересах большего числа бенефициаров, в частности по линии учебных мероприятий и консультационных услуг на национальном, региональном и субрегиональном уровнях.

Подпрограмма 6

Окружающая среда и устойчивое развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 533 700 долл. США

- 18.61 За осуществление подпрограммы отвечает Отдел окружающей среды и устойчивого развития. Программа работы составлена на основе подпрограммы 6 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов.

Таблица 18.19

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: повышение экологической устойчивости экономического и социального развития и рационального использования природных ресурсов в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление национального потенциала в области разработки и осуществления политики и программ, способствующих экологически устойчивому росту

а) Увеличение доли участников в деятельности ЭСКАТО, которые сообщили, что они могут использовать или использовали знания и профессиональные навыки в вопросах применения принципа экологически устойчивого роста

Показатели для оценки работы

Показатель за 2004–2005 годы: не применимо

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:
65 процентов участников

Целевой показатель на 2008–2009 годы:
70 процентов участников

б) Укрепление национального потенциала в области разработки и применения инструментов социально-экономической политики в целях достижения более высоких показателей в области рационального природопользования

б) Увеличение доли участников в деятельности ЭСКАТО, которые сообщили, что они могут использовать или использовали знания и профессиональные навыки в вопросах применения инструментов социально-экономической политики в целях достижения более высоких результатов в области рационального природопользования

Показатели для оценки работы

Показатель за 2004–2005 годы: не применимо

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:
65 процентов участников

Целевой показатель на 2008–2009 годы:
80 процентов участников

с) Наращивание национального потенциала в области определения действенных политики и программ эффективного и экологически более чистого производства, регулирования и использования энергетических ресурсов на национальном, субрегиональном и региональном уровнях

с) Увеличение числа мер, принятых директивными и планирующими органами в целях повышения энергетической безопасности, эффективности использования энергии и поддержки субрегионального и регионального сотрудничества в деле развития сектора энергетики

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Укрепление национального потенциала в области разработки и осуществления эффективных политики и стратегий устойчивого развития по вопросам рационального использования водных ресурсов и борьбы со стихийными бедствиями, особенно в подверженных бедствиям странах, в плане обеспечения готовности, реагирования и восстановления	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2004–2005 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 8 мер
	Целевой показатель на 2008–2009 годы: 13 мер
	d) Увеличение числа принятых мер, отражающих осуществляемые ЭСКАТО инициативы в области рационального использования водных ресурсов и борьбы со стихийными бедствиями, в частности увеличение числа мер в подверженных бедствиям странах по обеспечению подготовки к стихийным бедствиям и быстрого реагирования на них и смягчению их последствий
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2004–2005 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 8 мер
	Целевой показатель на 2008–2009 годы: 13 мер

Внешние факторы

- 18.62 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) глобальная и региональная экономика по-прежнему будет развиваться; б) национальные экономические, социальные и политические условия в целевых странах останутся стабильными; и с) государственные учреждения и организации гражданского общества будут обладать необходимыми кадровыми и финансовыми возможностями для обеспечения успешного сотрудничества.

Мероприятия

- 18.63 В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклады по вопросам, касающимся окружающей среды и устойчивого развития (2);
 - ii) Комитет по регулированию процесса глобализации (часть II):
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (6);

- b. документация для заседающих органов: доклады Комитета (2); доклады по вопросам, касающимся окружающей среды и устойчивого развития (2);
- iii) Комиссия по устойчивому развитию:
 - a. основное обслуживание заседаний: Региональное совещание по выполнению решений Комиссии: пленарные заседания (4);
 - b. документация для заседающих органов: сводный региональный доклад для Комиссии (1); доклад для Регионального совещания по выполнению решений по вопросам, касающимся основных тематических областей работы Комиссии по устойчивому развитию (1);
- iv) специальные группы экспертов: совещание группы экспертов по осуществлению Хиогской рамочной программы действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин (1); совещание группы экспертов по обзору состояния экологической устойчивости и новаторской социально-экономической политики в рамках подготовки к шестой Конференции министров по окружающей среде и развитию (1); политический диалог по новым вопросам энергетики в интересах устойчивого развития (1);
- v) помощь представителям, докладчикам: Совещание старших должностных лиц Субрегиональной программы экологического сотрудничества для Северо-Восточной Азии (2);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: *Energy Policy Trends in Asia and the Pacific* («Тенденции осуществления энергетической политики в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (1); серия публикаций, посвященных освоению энергетических ресурсов: *Energy Policies: Good Practices and Lessons Learned* («Энергетическая политика: передовая практика и накопленный практический опыт») (1); *Environment and Sustainable Development Newsletter* (Информационный бюллетень «Окружающая среда и устойчивое развитие») (8); серия публикаций, посвященных обеспечению экологически безопасного экономического роста (раз в два года) (1); серия публикаций, посвященных водным ресурсам: *Policy Options and Strategies for Effective Implementation of the Hyogo Framework for Action in Asia and the Pacific* («Варианты политики и стратегии эффективного осуществления Хиогской рамочной программы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (1);
 - ii) неперiodические публикации: *Climate Change Action in Asia and the Pacific — Partnership towards beyond-Kyoto* («Действия в связи с изменением климата в Азиатско-Тихоокеанском регионе — партнерство в развитие Киотского протокола») (1); *Innovative Socio-economic Policy for Improving Environmental Performance* («Новаторская социально-экономическая политика, нацеленная на улучшение экологических показателей») (1); *Guidelines on Water Resources Management: Implementation of Integrated Water Resources Management Plans in Asia and the Pacific* («Руководящие принципы рационального использования водных ресурсов: реализация планов комплексного рационального использования водных ресурсов в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (1);
 - iii) специальные мероприятия: Международный день уменьшения опасности стихийных бедствий (2); Всемирный день водных ресурсов (2);

- iv) аудиовизуальные ресурсы: веб-страница ЭСКАТО по вопросам окружающей среды и устойчивого развития (<http://www.unescap.org/esd>) (ежеквартальное обновление) (2);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) консультационные услуги: консультационные услуги по вопросам политики обеспечения экологически безопасного роста; консультационные услуги по вопросам комплексного и рационального использования водных ресурсов и борьбы с опасностью бедствий;
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: борьба с опасностью бедствий (40 участников); диалоги по вопросам политики обеспечения экологически безопасного роста (40 участников); групповая подготовка по вопросам проведения энергетической политики, разработанной с учетом гендерного фактора и нацеленной на обеспечение справедливого доступа к энергоснабжению, эффективности энергопотребления, более чистого производства и более широкого использования возобновляемых источников энергии и рационального использования энергоресурсов (120 участников); региональное и субрегиональное сотрудничество в области энергетики в интересах обеспечения устойчивого развития (50 участников); учебное занятие по вопросам применения инструментов политики обеспечения экологически безопасного роста (40 участников); учебные практикумы по вопросам учета экологических факторов в процессе социально-экономического развития и улучшения экологических показателей (80 участников); практикум по вопросам комплексного рационального использования водных ресурсов (30 участников); практикумы, посвященные Субрегиональной программе экологического сотрудничества для Северо-Восточной Азии (40 участников);
 - iii) стипендии и субсидии: сотрудничество Юг-Юг для содействия обмену информацией и опытом по вопросам энергетической политики в интересах обеспечения устойчивого развития и передачи технологии;
 - iv) проекты на местах: создание систем раннего оповещения о многих видах опасностей, связанных с цунами и другими стихийными бедствиями в регионе; реализация планов комплексного рационального использования водных ресурсов; укрепление региональных партнерских связей по линии Азиатско-Тихоокеанского форума водных ресурсов; региональное сотрудничество и стратегия в области изменения климата; укрепление региональных партнерских связей в области обеспечения экологически безопасного экономического роста в Азиатско-Тихоокеанском регионе; субрегиональное экологическое сотрудничество в Азиатско-Тихоокеанском регионе в интересах содействия обеспечению экологической устойчивости; Хиогская рамочная программа действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин, включая создание систем раннего оповещения о многих видах опасностей: среднесрочный обзор и осуществление; Китаюсюйская инициатива в поддержку чистой окружающей среды, второй цикл — интеграция процесса повышения качества окружающей среды в городах и содействия обеспечению местных источников доходов; трансграничное сотрудничество в области энергетики и доступ к энергоснабжению.

Таблица 18.20

Потребности в ресурсах: подпрограмма 6

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	5 226,6	5 339,5	30	31
Расходы, не связанные с должностями	192,4	194,2	–	–
Итого	5 419,0	5 533,7	30	31
Внебюджетные ресурсы	3 633,4	5 590,0	1	1
Всего	9 052,4	11 123,7	31	32

- 18.64 Сумма в размере 5 533 700 долл. США, отражающая чистое увеличение на 114 700 долл. США, включает: а) 5 339 500 долл. США на финансирование 31 должности (18 должностей категории специалистов и 13 должностей категории общего обслуживания), отражающие увеличение на 112 900 долл. США в связи с предлагаемым созданием одной должности сотрудника по экономическим вопросам класса С-3 в Секции устойчивого развития и водных ресурсов; и б) 194 200 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, отражающие чистое увеличение на 1800 долл. США, в частности по статьям консультантов, совещаний групп экспертов и поездок персонала.
- 18.65 Предлагаемая должность сотрудника по экономическим вопросам класса С-3 в Секции устойчивого развития и водных ресурсов Отдела окружающей среды и устойчивого развития предназначается: а) для обеспечения более всестороннего учета деятельности по борьбе со стихийными бедствиями в рамках более широких региональных политических форумов и процессов национального планирования и развития; б) для предоставления программных и стратегических рекомендаций государствам — членам ЭСКАТО по вопросам предупреждения стихийных бедствий и обеспечения готовности к ним в координации с другими организациями, участвующими в международной деятельности по борьбе со стихийными бедствиями; с) для содействия поддержке и укреплению проводимой Комиссией всеобъемлющей стратегии оценки рисков применительно к факторам опасности и уязвимости и географическим и политическим параметрам с социально-экономической точки зрения; и d) для выполнения просьбы Комиссии о том, чтобы секретариат играл более активную роль в региональной деятельности по борьбе со стихийными бедствиями, уделяя внимание факторам уязвимости региона перед стихийными бедствиями. В этой связи в ходе внешней оценки ЭСКАТО, проведенной в июне 2006 года, этот вопрос был обозначен как область сравнительных преимуществ ЭСКАТО. Этот вывод был дополнительно подтвержден Комитетом по программе и координации на его сорок шестой сессии в августе 2006 года (см. А/61/16, пункты 219, 221 и 222).
- 18.66 Чистое увеличение на 1800 долл. США по категории расходов, не связанных с должностями, вызвано главным образом ростом потребностей в услугах консультантов для подготовки публикаций и технических материалов, предназначенных для поощрения справедливого и экологически устойчивого экономического роста (экологически безопасный рост).
- 18.67 Внебюджетные ресурсы потребуются для задействования ценного и практического опыта на местах в качестве вклада в выполнение основной нормотворческой и аналитической работы в рамках подпрограммы по окружающей среде и устойчивому развитию. К конкретным об-

ластям, где внебюджетные ресурсы будут играть решающую роль, относятся Китаюской инициатива в поддержку чистой окружающей среды (резолюции ЭСКАТО 57/2 о Конференции министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2000 год, и 61/9 о пятой Конференции министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе), Субрегиональная программа экологического сотрудничества для Северо-Восточной Азии (резолюция 53/3 ЭСКАТО; и Региональный план осуществления, принятый на пятой Конференции министров и утвержденный ЭСКАТО в ее резолюции 61/9), обеспечение экологически безопасного роста (резолюция 61/9 ЭСКАТО), комплексное рациональное использование водных ресурсов (Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию и задача 10 целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия) и борьба с опасностью бедствий (Хиогская рамочная программа действий, 2005 год). В области укрепления национального потенциала внебюджетные ресурсы будут использоваться для повышения информированности и совершенствования возможностей и навыков в интересах осуществления эффективной политики и программ обеспечения справедливого доступа к энергетическим ресурсам и их эффективного и экологически более чистого производства и рационального использования при выполнении задач 1 и 7 целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Подпрограмма 7

Информационно-коммуникационные и космические технологии

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 268 300 долл. США

- 18.68 За осуществление подпрограммы отвечает Отдел информационно-коммуникационных и космических технологий, и она поддерживается Азиатско-тихоокеанским центром по передаче технологии и Азиатско-тихоокеанским учебным центром информационно-коммуникационной технологии в целях развития. Программа работы составлена на основе подпрограммы 7 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов.

Таблица 18.21

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: расширение доступа к информационно-коммуникационным и космическим технологиям и их использования на справедливой основе, с тем чтобы все могли воспользоваться выгодами, способствующими экономическому и социальному прогрессу региона и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление национального потенциала в области формирования, разработки и осуществления национальной политики и программ в области информационно-коммуникационных и космических технологий, включая инициативы в области развития, которые содействуют доступу к информационно-коммуникационным и космическим технологиям на справедливой основе с осо-

а) i) Увеличение числа принятых мер по совершенствованию нормативной базы
Показатели для оценки работы
Показатель за 2004–2005 годы: 5 мер
Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 6 мер
Целевой показатель на 2008–2009 годы: 6 мер

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
бым упором на достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлении Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества	ii) Увеличение числа стран, пользующихся инструментами, разработанными в рамках инициатив ЭСКАТО, в целях поощрения разработки и использования информационно-коммуникационных и космических технологий <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: не применимо Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 6 стран Целевой показатель на 2008–2009 годы: 8 стран
b) Укрепление национального потенциала, партнерств и региональных механизмов сотрудничества в интересах использования космических технологий для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и уменьшения опасности бедствий	b) Увеличение числа заинтересованных сторон, поддерживающих работу региональных механизмов сотрудничества <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 5 заинтересованных сторон Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 5 заинтересованных сторон Целевой показатель на 2008–2009 годы: 7 заинтересованных сторон
c) Укрепление национального и организационного потенциала посредством учебных программ в области применения информационно-коммуникационных технологий для целей социально-экономического развития	c) Доля работников директивных органов и должностных лиц, воспользовавшихся мероприятиями Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития и указавших, что их уровень компетентности в использовании информационно-коммуникационной технологии в целях социально-экономического развития повысился <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: не применимо Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 75 процентов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 85 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Укрепление национального потенциала в области формирования и развития национальных систем разработки и применения технических новшеств для создания условий, благоприятствующих передаче технологии, с тем чтобы страны региона могли соответствовать требованиям развития в условиях глобальной экономики	d) Увеличение числа стран, участвующих в механизмах передачи технологии при содействии Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии, включая региональные сети <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: 10 стран Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 12 стран Целевой показатель на 2008–2009 годы: 15 стран

Внешние факторы

- 18.69 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что члены и ассоциированные члены будут и впредь задействовать информационно-коммуникационные и космические технологии в своих программах социально-экономического развития и в процессе достижения ими целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Мероприятия

- 18.70 В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклады о деятельности Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии (2); доклады по вопросам, касающимся информационно-коммуникационных и космических технологий и регионального сотрудничества в деле построения информационного общества (2); доклады о деятельности Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития (2);
 - ii) Комитет по регулированию процесса глобализации (часть II):
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (6);
 - b. документация для заседающих органов: доклады по сквозным вопросам, касающимся информационно-коммуникационных и космических технологий (2);
 - iii) специальные группы экспертов: совещание группы экспертов по вопросам анализа воздействия различных видов применения информационно-коммуникационных технологий на процесс достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (1); совещание группы экспертов по вопросам регионального сотрудничества в деле создания благоприятных политических условий

для построения открытого информационного общества, ориентированного на интересы людей (1); совещание группы экспертов высокого уровня по оценке хода выполнения рекомендаций третьей Конференции министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития (1);

- iv) помощь представителям, докладчикам: Совет управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии (2); Совет управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития (2); Межправительственный консультативный комитет по Региональной программе применения космической техники в целях устойчивого развития (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: *Asia-Pacific Tech Monitor* («Азиатско-тихоокеанский технологический вестник») (12); программные документы по вопросам применения информационно-коммуникационных технологий в экономике, построенной на знаниях (4); *Value-Added Technology Information Service* («Информационные услуги в области технологий, участвующие в создании добавленной стоимости») (удаление отходов, нетрадиционные источники энергии, пищевая промышленность, биотехнология и защита озонового слоя) (12);
 - ii) неперіодические публикации: *Regional Cooperation in Creating an Enabling Policy Environment for Building the Inclusive and People-oriented Information Society* («Региональное сотрудничество в деле создания благоприятных политических условий для построения открытого информационного общества, ориентированного на интересы людей») (1);
 - iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки информационных материалов: брошюра по учебной программе Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития (1); справочник по новаторским достижениям в области окружающей среды на низовом уровне и по традиционным знаниям (1);
 - iv) технические материалы: сборник «передовой практики» по конкретным видам применения информационно-коммуникационных технологий (1); руководство по управлению новаторской деятельностью в экономике, основанной на знаниях (1); руководство по технологиям, предназначенным для обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий (1); руководство по механизмам передачи технологии (1); руководящие принципы создания сети знаний (1); руководящие принципы применения электронных средств (1); научная работа и аналитические исследования по политике и стратегиям в области информационно-коммуникационных технологий в поддержку устойчивого развития (1); технический документ по оценке потребностей в профессиональной подготовке в области информационно-коммуникационных технологий (1); технический документ по передовой практике в деле разработки и осуществления политики и стратегий в области информационно-коммуникационных технологий в целях устойчивого развития, включая вопросы государственной политики, касающиеся управления Интернетом (2); технический документ по составлению сборника «передовой практики», касающейся программ и методов развития людских ресурсов (1); технический документ по вопросам применения электронных средств (1); технический документ по вопросам включения политики и стратегий в области информационно-коммуникационных технологий в общую систему развития (1); технический документ по вопросам

- определения показателей применения информационно-коммуникационных технологий в целях развития и построения информационного общества (1); учебное пособие по вопросам включения стратегий и политики в области информационно-коммуникационных технологий в общую систему развития (1);
- v) аудиовизуальные ресурсы: веб-сайт Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития (<http://www.apcict.org>) (постоянное обновление) (2); веб-сайт Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии (<http://www.apctt.org>) (постоянное обновление) (2); веб-сайт сети “Business Asia Network” (сеть «Деловая Азия») (<http://www.business-asia.net/>) (постоянное обновление) (2); веб-страница ЭСКАТО, посвященная информационно-коммуникационным и космическим технологиям (<http://unescap.org/icstd>) и сетям управления знаниями по секторам (<http://unescap.org/icstd/APPLICATIONS>) (постоянное обновление) (2);
 - vi) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: Региональная межучрежденческая рабочая группа по информационно-коммуникационным технологиям (2);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) консультационные услуги: консультационные услуги по программам развития людских ресурсов; консультационные услуги по техническим, политическим и организационным вопросам, касающимся эффективного использования космической технологии в целях развития и уменьшения опасности бедствий; консультационные услуги по механизмам передачи технологии мелким и средним предприятиям, включая сетевое взаимодействие и передовую практику национальных новаторских систем;
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: развитие потенциала для разработки политики в области информационно-коммуникационных технологий (160 участников); расширение возможностей управления проектами в области информационно-коммуникационных технологий (80 участников); совещания региональных рабочих групп по основным секторам применения космической техники (40 участников); региональный форум по передовой практике создания благоприятных политических условий в области информационно-коммуникационных технологий для построения информационного общества (80 участников); региональные практикумы по вопросам применения информационно-коммуникационных и космических технологий в целях развития, включая государственное управление с использованием электронных средств и электронный бизнес (80 участников); региональные практикумы по региональным механизмам сотрудничества в интересах применения космической техники (40 участников); региональный/глобальный форум по вопросам создания благоприятных политических условий в области информационно-коммуникационных технологий для обеспечения устойчивого развития (80 участников); региональный/глобальный форум по вопросам определения показателей применения информационно-коммуникационных технологий в целях развития и построения информационного общества (40 участников); региональные/субрегиональные практикумы для обмена знаниями и опытом и создания сетей знаний (40 участников); учебная программа по подготовке инструкторов в области информационно-коммуникационных технологий (80 участников);
 - iii) стипендии и субсидии: долгосрочные стипендии в области применения космических технологий (1 программа стипендий для 5 участников каждый год); средне-

срочные стипендии в области применения космических технологий (1 программа стипендий для 5 участников каждый год);

- iv) проекты на местах: распространение новаторских достижений в области окружающей среды на низовом уровне (40 участников); расширение прав и возможностей людей в сельских районах с помощью общинных электронных центров; национальные практикумы по вопросам поддержки национальных новаторских систем; региональные проекты технического сотрудничества по вопросам применения космической техники в целях развития и уменьшения опасности бедствий.

Таблица 18.22

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	3 978,2	4 118,6	22	21
Расходы, не связанные с должностями	138,7	149,7	–	–
Итого	4 116,9	4 268,3	22	21
Внебюджетные ресурсы	2 973,0	4 207,1	15	21
Всего	7 089,9	8 475,4	37	42

- 18.71 Сумма в размере 4 268 300 долл. США, отражающая чистое увеличение на 151 400 долл. США, включает: а) 4 118 600 долл. США на финансирование 21 должности (14 должностей категории специалистов и 7 должностей категории общего обслуживания), отражающие чистое увеличение на 140 400 долл. США в связи с отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2006–2007 годов одной должности класса С-5 и одной должности класса С-2, которое частично компенсировано передачей одной должности местного разряда из этой подпрограммы в подраздел «Руководство и управление»; и б) 149 700 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, отражающие чистое увеличение на 11 000 долл. США, в частности по статьям консультантов, совещаний групп экспертов и поездок персонала. Увеличение на 11 000 долл. США по категории расходов, не связанных с должностями, является чистым результатом роста потребностей в услугах консультантов для проведения специализированного исследования по вопросу о механизмах передачи технологии при поддержке Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии, который частично компенсирован сокращением потребностей в услугах по контрактам в связи с расширенным использованием издательских средств на базе Интернета и в режиме онлайн.
- 18.72 Внебюджетные ресурсы потребуются для задействования ценного и практического опыта на местах в качестве вклада в выполнение основной нормотворческой и аналитической работы в рамках подпрограммы. Внебюджетные ресурсы будут в основном использоваться для поддержки высокоприоритетных областей работы, определенных ЭСКАТО в ее резолюции 62/5 о построении информационного общества в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и для осуществления мероприятий, проводимых Азиатско-тихоокеанским центром по передаче технологии и Азиатско-тихоокеанским учебным центром информационно-коммуникационной технологии в целях развития. Сюда относится обмен информацией и примерами передовой практики на региональном уровне, контроль за процессом развития информационного общества

и содействие политическим обсуждениям по вопросам использования информационно-коммуникационных технологий в целях развития с упором на достижение согласованных на международном уровне целей и задач в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Эффективное и всестороннее выполнение программы работы в свою очередь необходимо для реализации четырех ожидаемых достижений в рамках подпрограммы.

Подпрограмма 8

Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 652 700 долл. США

- 18.73 За осуществление подпрограммы отвечает Отдел по новым социальным вопросам. Программа работы составлена на основе подпрограммы 8 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов.

Таблица 18.23

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление вспомогательных учреждений для обеспечения социального обслуживания на справедливой основе и учета социальных аспектов в процессе развития в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление национального потенциала в области всестороннего учета гендерной проблематики в приоритетных областях	а) Увеличение доли участников соответствующих совещаний и практикумов, которые сообщили о повышении уровня знаний в вопросах всестороннего учета гендерной проблематики, включая содействие налаживанию системы управления, учитывающей гендерную проблематику <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2004–2005 годы: не применимо Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 50 процентов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 60 процентов
б) Укрепление национального потенциала в области создания вспомогательных учреждений и разработки и осуществления мер по улучшению охраны здоровья в соответствии с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия	б) Увеличение доли участников соответствующих совещаний и практикумов, которые сообщили о повышении своего уровня знаний в вопросах применения вариантов политики в целях создания вспомогательных учреждений и разработки и осуществления мер для достижения связанных с охраной здоровья целей

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление национального потенциала в области учета социальных аспектов в различных секторах развития, включая удовлетворение чаяний населения и нужд социально уязвимых групп	в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2004–2005 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 50 процентов
	Целевой показатель на 2008–2009 годы: 70 процентов
	с) i) Увеличение доли участников соответствующих совещаний и практикумов, которые сообщили о повышении своего уровня знаний в вопросах применения вариантов политики, отвечающих чаяниям населения и нуждам социально уязвимых групп
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2004–2005 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 50 процентов
	Целевой показатель на 2008–2009 годы: 60 процентов
	ii) Увеличение числа правительств, которые разработали планы, призванные содействовать учету социальных аспектов в различных секторах развития
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2004–2005 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 5 правительств
	Целевой показатель на 2008–2009 годы: 7 правительств

Внешние факторы

- 18.74 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) бенефициары подпрограммы будут полны решимости осуществлять политику; и б) политические условия в целевых странах останутся стабильными.

Мероприятия

18.75 В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклады по нерешенным и новым социальным вопросам (2);
 - ii) Комитет по новым социальным вопросам:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (6);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Комитета по новым социальным вопросам (2); доклады по новым социальным вопросам (2);
 - iii) основное обслуживание заседаний: Межправительственное совещание высокого уровня по обзору хода осуществления в регионе Пекинской платформы действий: пленарные заседания (6);
 - iv) документация для заседающих органов: Межправительственное совещание высокого уровня по обзору хода осуществления в регионе Пекинской платформы действий: доклад о положении женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); Межправительственное совещание высокого уровня по обзору хода осуществления в регионе Пекинской платформы действий: доклад о положении женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе: отчет о работе совещания (1);
 - v) специальные группы экспертов: совещание группы экспертов по оценке прогресса в осуществлении Пекинской платформы действий (1); совещание группы экспертов по вопросам последующей региональной деятельности в осуществление Плана действий пятой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению (1); совещание группы экспертов по вопросам последующей региональной деятельности в осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период (1); совещание группы экспертов по укреплению систем здравоохранения в целях достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (1); совещание группы экспертов по эффективному осуществлению Конвенции о правах инвалидов (1); совещание группы экспертов по вопросам использования Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в качестве одного из средств достижения равенства между мужчинами и женщинами (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: *Asia-Pacific Population Journal* («Журнал по вопросам народонаселения в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (6);
 - ii) неперiodические публикации: серия исследований по демографическим и социальным вопросам в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2); серия монографий по гендерным вопросам и вопросам развития в регионе ЭСКАТО (2); политика, направленная на содействие применению новаторских подходов к оказанию социальных услуг малоимущему населению (1);
 - iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки информационных материалов: распечатки демографических данных ЭСКАТО (2); *Population Headliners* («Последние новости в области народонаселения») (2);

- iv) специальные мероприятия: Международный женский день (2); информационно-пропагандистские мероприятия, посвященные теме социальной интеграции уязвимых групп населения (инвалиды, лица пожилого возраста, семьи и молодежь) (2);
- v) технические материалы: материалы для обсуждений по учету вопросов здравоохранения в различных секторах развития (2); материалы для обсуждений по соответствующим вопросам, касающимся развития систем здравоохранения (2); информационные материалы об инвалидности (1); информационные материалы о лицах пожилого возраста (1); информационные материалы, касающиеся вопросов женщин и развития (2); информационные материалы о молодежи или семье (1); обмен знаниями и управление ими в пропагандистских целях и в целях содействия политике в интересах социального развития (1); базы данных о народонаселении (2);
- vi) аудиовизуальные ресурсы: веб-страница ЭСКАТО по новым социальным вопросам (<http://unescap.org/esid/index.asp>) (2);
- vii) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: Региональная тематическая рабочая группа по международной миграции, включая торговлю людьми (4);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) консультационные услуги: консультационные услуги по вопросам осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и их региональных и глобальных аспектов в Азиатско-Тихоокеанском регионе; консультационные услуги по вопросам учета социальных аспектов в различных секторах развития («Бивако плюс пять», Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: семинар по обзору хода осуществления в регионе Декларации по ВИЧ/СПИДу; учебный практикум по учету демографических переменных в процессе планирования развития;
 - iii) проекты на местах: «Бивако плюс пять»: на пути к построению полностью равноправного общества для людей с инвалидностью; наращивание потенциала в деле принятия и выполнения Йогогамского глобального обязательства 2001 года по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей в коммерческих целях; использование информационно-коммуникационных технологий в интересах расширения прав и возможностей уязвимых групп населения; осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и их региональных и глобальных аспектов в регионе ЭСКАТО; учет гендерных аспектов в процессе осуществления решений крупных региональных и глобальных конференций; стихийные бедствия и уязвимые группы населения; народонаселение, развитие и нищета: последующая деятельность по итогам пятой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению; содействие использованию устойчивых стратегий социальной защиты в целях расширения доступа к медико-санитарному обслуживанию в субрегионе Большого Меконга; содействие использованию устойчивых стратегий, направленных на предоставление и расширение всеобщего доступа к базовому медико-санитарному обслуживанию в Азиатско-тихоокеанском регионе; сокращение потребления наркотиков и преступности среди молодежи в субрегионе Большого Меконга; последующая региональная деятельность в осуществление Мадридского международного плана действий по проблемам старения и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; укрепление навыков ответственного поведения молодежи применительно к здоровью, необходимых им для самостоятельной

жизни; укрепление социальной интеграции, социального обслуживания, развития молодежи и защиты семьи в регионе.

Таблица 18.24

Потребности в ресурсах: подпрограмма 8

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	5 706,5	5 441,1	32	31
Расходы, не связанные с должностями	211,6	211,6	—	—
Итого	5 918,1	5 652,7	32	31
Внебюджетные ресурсы	2 280,0	2 296,8	7	6
Всего	8 198,1	7 949,5	39	37

18.76 Сумма в размере 5 652 700 долл. США, отражающая чистое сокращение на 265 400 долл. США, включает: а) 5 441 100 долл. США на финансирование 31 должности (18 должностей категории специалистов и 13 должностей категории общего обслуживания), отражающие сокращение на 265 400 долл. США в связи с передачей одной должности класса С-4 из этой подпрограммы в подпрограмму 1 «Нищета и развитие»; б) 211 600 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, в частности по статьям консультантов, совещаний групп экспертов и поездок персонала. Передача должности из этой подпрограммы связана с переводом аналитических ресурсов из подпрограммы 8, поскольку некоторые аспекты социально-экономических исследований и анализа переданы в подпрограмму 1 для объединения с функциями, способствующими проведению исследований и анализа для подготовки издания *Economic and Social Survey of Asia and the Pacific* («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе»).

18.77 Внебюджетные ресурсы потребуются для задействования ценного и практического опыта на местах в качестве вклада в выполнение основной нормотворческой и аналитической работы в рамках подпрограммы и будут использоваться для содействия подготовке публикаций, организации региональных практикумов и учебных курсов и поощрения сетевого взаимодействия и других мероприятий по укреплению национального потенциала. Кроме того, внебюджетные ресурсы позволяют Отделу по новым социальным вопросам ЭСКАТО укрепить свои возможности в области развития региональной координации. В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов внебюджетные ресурсы будут использоваться для конкретных целей учета гендерных аспектов при осуществлении решений крупных конференций; содействия осуществлению устойчивых стратегий в области формирования и улучшения условий для обеспечения всеобщего доступа к базовому медицинскому обслуживанию; наращивания потенциала в деле принятия и выполнения Йогогамского глобального обязательства 2001 года по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей в коммерческих целях; и укрепления навыков ответственного поведения молодежи, необходимых им для самостоятельной жизни. Кроме того, внебюджетные ресурсы позволят проводить в рамках подпрограммы работу по сокращению потребления наркотиков и преступности среди молодежи в субрегионе Большого Меконга; проведению практикумов по учету демографических переменных в процессе планирования развития; и пропаганде информационно-коммуникационных технологий для расширения возможностей уязвимых групп населения, страдающих от стихийных бедствий.

D. Вспомогательное обслуживание программы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 31 829 400 долл. США

- 18.78 За вспомогательное обслуживание программы отвечают: а) Отдел управления программами — в отношении функций, связанных с планированием, составлением бюджета, контролем и оценкой программ, а также техническим сотрудничеством; б) Отдел административного обслуживания — в отношении функций, связанных с финансами, управлением людскими ресурсами, конференционным обслуживанием и централизованным вспомогательным обслуживанием; и с) Библиотека. Обязанности между этими тремя подразделениями распределяются следующим образом:
- а) Отдел управления программами будет уделять приоритетное внимание повышению актуальности и результативности работы Комиссии путем обеспечения большей ориентированности процесса планирования программ и проектов на достижение конкретных результатов, а также путем совершенствования систем контроля и оценки совещательной и нормотворческой деятельности и деятельности по линии технического сотрудничества;
 - б) Отдел административного обслуживания будет уделять приоритетное внимание повышению общего качества и эффективности своих услуг, осуществлению инициатив Генерального секретаря в области реформы управления людскими ресурсами в целях формирования более универсального и многопрофильного штата сотрудников, а также модернизации и обслуживанию технологической инфраструктуры для таких новых инициатив, как управление знаниями и общеорганизационное планирование ресурсов;
 - с) Библиотека обеспечивает информационное обслуживание всего секретариата и делегаций, а также внешних пользователей, в том числе собирает и хранит книги, журналы и другие материалы, касающиеся работы основных подразделений, собирает и хранит документацию для заседающих органов, отчеты о заседаниях и документы и обеспечивает электронный доступ через Интернет к документам и публикациям.

Мероприятия

- 18.79 Мероприятия Отдела управления программами включают:
- а) планирование, составление бюджета и оценку программ: предоставление руководящих указаний, профессиональной подготовки и поддержки в вопросах планирования программ основным подразделениям в выработке их соответствующих стратегий и составлении бюджетов по программам; организация деятельности по осуществлению программ и исполнению бюджета путем предоставления профессиональной подготовки и поддержки в деле контроля и оценки хода исполнения программ; предоставление указаний и поддержки в вопросах подготовки отчетов об исполнении программ; управление регулярной программой технического сотрудничества и проектами, финансируемыми со Счета развития; предоставление указаний и поддержки основным подразделениям в бюджетных вопросах и вопросах внутреннего надзора за ведением счетов; координация работы с другими подразделениями Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам в области совместного составления программ; обслуживание ежегодных сессий Комиссии, в том числе при рассмотрении пунктов, касающихся планирования и оценки программ, и проектов резолюций; и обслуживание ежемесячно проводимых регулярных заседаний Консультативного комитета постоянных и других представителей, назначаемых членами Комиссии;

- b) управление проектами и фондами в области технического сотрудничества: предоставление указаний и поддержки основным подразделениям в вопросах разработки более качественных и ориентированных на конкретные потребности проектов в области технического сотрудничества, четко увязанных с нормотворческой и аналитической работой Комиссии и вписывающихся в усилия по реализации одного или нескольких ожидаемых достижений Комиссии на 2008–2009 годы в контексте программы работы, включая содействие проведению совместных практикумов по планированию проектов, охватывающих несколько тем или несколько подразделений; анализ проектов; контроль и оценка проектов в области технического сотрудничества; организация консультаций с донорами и партнерами и анализ тенденций предоставления донорами финансовых средств; координация совместных мероприятий по линии технического сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими партнерами, включая тесную координацию и сотрудничество со страновыми группами Организации Объединенных Наций, для обеспечения увязки с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития; обслуживание ежегодных сессий ЭСКАТО в части, касающейся технического сотрудничества, включая объявление взносов; распространение информации о работе Комиссии в области технического сотрудничества; дальнейшая проработка и осуществление стратегии в области сбора средств в целях расширения финансовой базы технического сотрудничества; и управление Регулярной программой технического сотрудничества.

18.80 Мероприятия Отдела административного обслуживания включают:

- a) общее управление: осуществление управления и координации административного обслуживания; разработка политики и подготовка управленческих и административных инструкций и расширенное обслуживание протокольных мероприятий;
- b) финансовые услуги: предоставление услуг в области финансового управления, включая составление финансовых ведомостей; осуществление платежей, включая платежи по заработной плате, платежи поставщикам и выплаты сотрудникам по пособиям и льготам; предоставление казначейских услуг; осуществление контроля и надзора за надлежащим использованием финансовых ресурсов и предоставление указаний по этому вопросу; предоставление услуг по общему финансовому управлению и бухгалтерскому учету;
- c) управление людскими ресурсами: предоставление поддержки и услуг по стратегическому набору, продвижению по службе и расстановке сотрудников категории специалистов и выше, включая проектный и другой связанный с ним персонал, категории общего обслуживания и категории национальных сотрудников; оптимальное использование творческого потенциала и повышение квалификации и обучение сотрудников в стратегических областях для решения будущих задач и содействия достижению поставленных Организацией целей формирования многопрофильного, универсального и мобильного кадрового состава; привлечение консультантов и индивидуальных подрядчиков; предоставление медицинского обслуживания и поддержки для удовлетворения постоянных потребностей и решения проблем, связанных с потенциальными пандемиями; выплата пособий и надбавок и толкование положений и правил;
- d) конференционное обслуживание: предоставление услуг по редактированию, устному и письменному переводу и текстообработке на четырех рабочих языках ЭСКАТО; предоставление услуг по внутреннему размножению документов; эксплуатация помещений Конференционного центра Организации Объединенных Наций и обеспечение конференционного обслуживания заседаний, проводимых в Конференционном центре, и совещаний директивных органов, специальных межправительственных совещаний и кон-

ференций, проводимых у себя странами-членами; ведение расписания заседаний; обеспечение технического обслуживания видеоконференций;

- е) централизованное вспомогательное обслуживание: управление помещениями и службами комплекса Организации Объединенных Наций в Бангкоке с учетом требований экономической эффективности; эксплуатация помещений; осуществление закупок и организация поездок; хранение имущества и инвентарный контроль; предоставление услуг обычной, дипломатической и курьерской почты; предоставление инфраструктурных услуг в области управления информацией, коммуникации и технологии, включая замену/обслуживание программного обеспечения, компьютерной аппаратуры и телекоммуникационного оборудования; разработка и обслуживание прикладных компьютерных программ с учетом местных потребностей; взаимодействие и согласование с Центральными учреждениями требований по эксплуатации новых разработанных в централизованном порядке прикладных программ, например системы общеорганизационного планирования ресурсов; наращивание имеющейся инфраструктуры для обеспечения безопасного удаленного доступа к внутренним ресурсам; обеспечение соответствия стандарту информационной безопасности ISO 27001; согласование и внедрение технологий протокола речевой связи через Интернет; и оказание текущей оперативной поддержки, в том числе в вопросах обслуживания и эксплуатации Комплексной системы управленческой информации.

- 18.81 Мероприятия, которые будут осуществляться Библиотекой в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, включают библиотечное и информационно-техническое обслуживание, а также консультационные услуги и услуги по профессиональной подготовке в связи с работой информационной системы, которые предоставляются в соответствии с программой работы секретариата ЭСКАТО, а также в ответ на просьбы сотрудников учреждений Организации Объединенных Наций в Бангкоке и представителей государственного и частного секторов.

Таблица 18.25

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание программы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	25 093,0	24 961,4	201	199
Расходы, не связанные с должностями	6 906,0	6 868,0	–	–
Итого	31 999,0	31 829,4	201	199
Внебюджетные ресурсы	3 310,9	3 470,4	29	29
Всего	35 309,9	35 299,8	230	228

- 18.82 Сумма в размере 31 829 400 долл. США, отражающая чистое сокращение на 169 600 долл. США, включает: а) 24 961 400 долл. США на финансирование 199 должностей (54 должности категории специалистов, 2 должности национальных сотрудников и 143 должности категории общего обслуживания), отражающие чистое сокращение на 131 600 долл. США в связи: i) с предлагаемым упразднением трех должностей местного разряда; ii) с передачей из этого подраздела одной должности местного разряда в подпрограмму 5 «Транспорт и туризм»; и iii) с предлагаемым созданием двух должностей национальных сотрудников по во-

просам эксплуатации зданий и сношений со страной пребывания; и b) 6 868 000 долл. США, отражающие чистое сокращение на 38 000 долл. США по категории расходов, не связанных с должностями, в частности по статьям прочих расходов по персоналу, сверхурочных и услуг по контрактам для ремонта персональных компьютеров, услуг водителей, посыльных, электрика и техников по аудиовизуальной аппаратуре; консультантов; поездок; услуг по контрактам; общих оперативных расходов, включая аренду и эксплуатацию помещений и коммунальные услуги; принадлежностей и материалов; и мебели и оборудования.

- 18.83 Сокращение на 131 600 долл. США по категории должностей является чистым результатом: а) предлагаемого упразднения трех должностей местного разряда в Библиотеке, Секции обслуживания конференций и Группе закупок в связи с более широким использованием информационно-технических средств и возросшим спросом на услуги сотрудников по закупкам категории специалистов для выполнения более сложных функций контроля и регулирования исполнения контрактов; b) передачи из этого подраздела одной должности местного разряда в подпрограмму 5 в целях усиления программной поддержки в области развития инфраструктуры транспорта, в частности поддержки мероприятий, связанных с развитием Сети азиатских автомобильных дорог и Трансазиатской железнодорожной сети; и c) предлагаемого создания двух должностей национальных сотрудников по вопросам эксплуатации зданий и сношений со страной пребывания соответственно в Группе эксплуатации помещений и в Протокольном бюро Отдела административного обслуживания. Предлагаемое создание должностей национальных сотрудников удовлетворяет потребность в сотрудниках, которые хорошо знают местную деловую конъюнктуру и климат и хорошо разбираются в местной политике, нормативных положениях и процедурах проведения протокольных мероприятий.
- 18.84 Сокращение на 38 000 долл. США по категории расходов, не связанных с должностями, является чистым результатом сокращения потребностей по статьям консультантов, общих оперативных расходов и замены мебели и оборудования, которое частично компенсировано ростом потребностей по статьям услуг персонала по контрактам, подписных электронных изданий и поездок персонала.
- 18.85 Внебюджетные ресурсы предназначены для покрытия расходов на предоставление услуг в поддержку мероприятий по линии технического сотрудничества в области управления техническим сотрудничеством, контроля и оценки, финансирования, управления людскими ресурсами, закупочной деятельности, информационных технологий и прочих разных услуг, а также расходов на административное обслуживание других организаций системы Организации Объединенных Наций, расположенных в здании ЭСКАТО в Бангкоке.

Таблица 18.26

Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов

Краткое изложение рекомендации

Меры, принятые для выполнения рекомендации

**Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам
(A/60/7 и Corr.1)**

Консультативный комитет полагает, что можно было бы более эффективно использовать внутренние возможности издания публикаций. Комитету сообщили, что многие публикации, выпускаемые в печатной форме, имеются также в электронной форме и что эти усилия будут предприниматься и впредь. Комитет просит ЭСКАТО сообщить о прогрессе в этой области в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов (пункт V.36).

Консультативный комитет отдает ЭСКАТО должное за ее усилия, предпринимаемые в целях осуществления деятельности по контролю и оценке на системной и всеобъемлющей основе. Комитет просит ЭСКАТО сообщить о своей деятельности в этой области в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов (пункт V.42).

ЭСКАТО продолжает работу по переходу от выпуска печатных страниц к распространению материалов в электронном формате. Сокращение выпуска документов в печатной форме планируется в двухгодичном периоде 2008–2009 годов по подпрограммам 4, 5, 6, 7 и 8.

В течение двухгодичных периодов 2004–2005 и 2006–2007 годов ЭСКАТО осуществляла вложения в развитие комплексной системы контроля и оценки подпрограмм и проектов. Хотя процесс официального утверждения системы продолжается и зависит от проведения дальнейшего обзора в рамках Организации и между региональными комиссиями и государствами-членами, многие элементы системы уже применяются на каждодневной основе. Ожидается, что новая система, основывающаяся на руководящих принципах Управления служб внутреннего надзора (УСВН) и нормах и стандартах, установленных Группой Организации Объединенных Наций по вопросам оценки, вступит в эксплуатацию в 2007 году. В подготовленном Комиссией проекте основ контроля и оценки, в котором содержится общее описание системы контроля и оценки, дается общий обзор потребностей ЭСКАТО в области контроля, определяется ее политика оценки и содержатся подробные руководящие принципы оценки. Содержание этих основ будет в дальнейшем размещено и на Интернетe. Ожидается, что после выпуска основ контроля и оценки и внедрения соответствующих средств, методов и процедур практика оценки в ЭСКАТО претерпит существенные изменения. Тем временем уже проведено обсуждение основ с дру-

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации***Доклад Комиссии ревизоров**

(А/61/5, том I, глава II)

Комиссия выносит повторную рекомендацию о том, что администрации следует обеспечить, чтобы основные подразделения своевременно представляли отчеты о ходе работ по текущим проектам и заключительные отчеты по завершенным проектам (пункт 186).

Комиссия рекомендует администрации обеспечить, чтобы Азиатско-тихоокеанский центр по передаче технологии Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана представлял планы работы для содействия контролю за осуществлением программ (пункт 397).

Комиссия рекомендует администрации изучить возможность объединения двух веб-сайтов Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, поскольку оба они служат одним и тем же целям (пункт 409).

Комиссия рекомендует администрации заключать контракты только с поставщиками, надлежащим образом включенными в реестр поставщиков, для защиты интересов Организации Объединенных Наций и соблюдать положения Руководства по закупкам Организации Объединенных Наций, касающиеся выбора поставщиков (пункт 540).

Комиссия рекомендует администрации соблюдать установленные процедуры закупки товаров и услуг (пункт 546).

гими региональными комиссиями с целью внедрения сходных средств, методов и стандартов во всех региональных комиссиях.

Отдел управления программами ЭСКАТО издал два меморандума от 1 июля и 16 декабря 2005 года, адресованных всем отделам, в которых вновь подчеркивалась необходимость представления отчетов о ходе работ и заключительных отчетов к конкретным крайним срокам. Заключительные отчеты были представлены по 98 процентам из 77 проектов, завершенных в 2005 году, и по 98 процентам из 46 проектов, завершенных в 2006 году. С соответствующими отделами, которые не представили отчетов по проектам в установленные сроки, была проведена дополнительная работа.

Планы работы Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии составлены с использованием логической основы и представлены и официально закреплены в двухгодичных планах по программам и в программах работы на 2006–2007 годы и на 2008–2009 годы.

Старый веб-сайт Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники был закрыт. Был создан новый веб-сайт, который отвечает требованиям, касающимся содержания веб-сайтов региональных учреждений, и связан ссылкой с веб-страницей ЭСКАТО.

В 2006 году ЭСКАТО ввела в действие систему регистрации поставщиков, которая будет дополнительно расширена в 2007 году.

В период с августа по сентябрь 2006 года УСВН провело проверку закупочной деятельности в Комиссии, включая управление имуществом и товарно-материальными запасами.

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

Комиссия рекомендует администрации пересмотреть ее формулу возмещения расходов в части, касающейся расчетов фактических расходов по выполненным работам, расходов на материалы и накладных расходов, связанных с оказанием ею административных услуг другим учреждениям Организации Объединенных Наций (пункт 570).

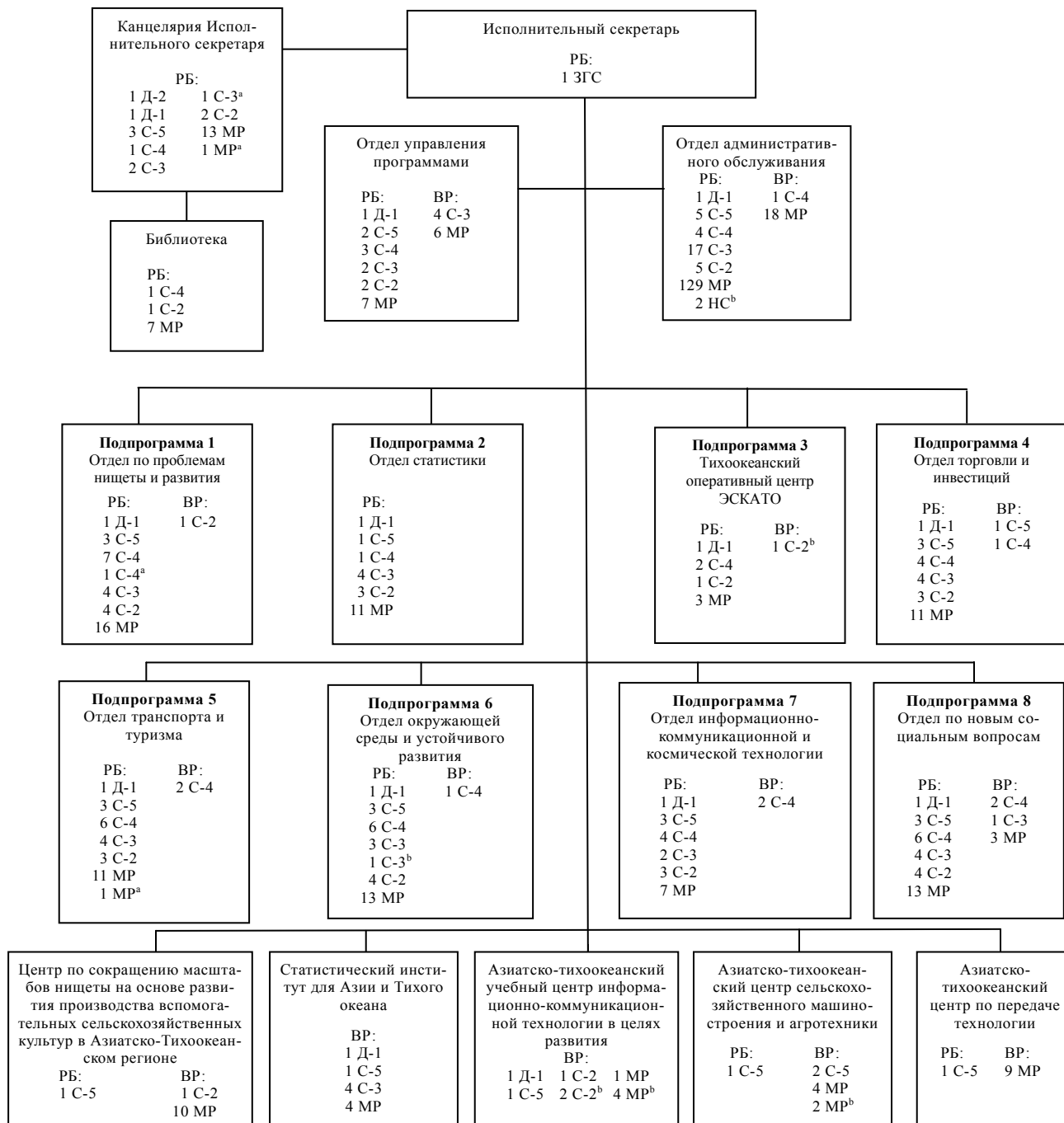
Комиссия рекомендует администрации прилагать больше усилий для оценки строгого соблюдения административных инструкций в отношении найма, вознаграждения и оценки работы консультантов и индивидуальных подрядчиков и для контроля за их строгим соблюдением (пункт 653).

Проверка охватывала деятельность по закупкам стоимостью примерно 8 млн. долл. США. Был сделан общий вывод, согласно которому ЭСКАТО установила надлежащие механизмы, обеспечивающие ведение закупочной деятельности в соответствии с положениями и правилами Организации Объединенных Наций.

ЭСКАТО готовится провести углубленный обзор действующих механизмов возмещения расходов. Намеченный срок завершения обзора — 31 декабря 2007 года.

ЭСКАТО выполнила рекомендацию Комиссии, приложив больше усилий для оценки строгого соблюдения административных инструкций в отношении найма, вознаграждения и оценки работы консультантов и индивидуальных подрядчиков и для контроля за их строгим соблюдением. Введен в силу круг ведения в стандартном формате. В круге ведения четко определены цели и контрольные показатели рабочих заданий, конкретные и поддающиеся количественной оценке мероприятия и трудовые показатели для оценки результатов. Кроме того, ЭСКАТО внедрила систему контроля для проверки того, насколько консультанты и индивидуальные подрядчики соблюдают круг ведения до истечения контрактов. Она организовала также совещания и брифинги, позволяющие руководителям программ, удостоверяющим сотрудникам и персоналу, занимающемуся предоставлением контрактов консультантам и индивидуальным подрядчикам, полностью уяснить свои соответствующие функции и обязанности.

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2008–2009 годов



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВР — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря;

МР — местный разряд; НС — национальный сотрудник.

^a Должность, переданная данному подразделению.

^b Новые должности.

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2006–2007 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2008–2009 годов

А/60/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения
Нищета и развитие			
18.34(a)(iii)a	Подкомитет по методам борьбы с нищетой: пленарные заседания	6	Работа подкомитетов включена в работу соответствующего тематического комитета
18.34(a)(iii)b	Подкомитет по методам борьбы с нищетой: доклад Подкомитета; доклад по вопросам борьбы с нищетой	2	Заменены докладами для Комитета по борьбе с нищетой
18.34(a)(iv)	Специальная группа экспертов по вопросам и политике в области развития	2	Совещание этой группы экспертов будет включено в совещание группы экспертов, посвященное экономическим и социальным показателям и проблемам
18.34(b)(i)	<i>Bulletin on Asia-Pacific Perspectives</i> (Бюллетень «Перспективы Азиатско-Тихоокеанского региона»)	2	Эта публикация заменена изданием <i>Key Economic Developments and Prospects in the Asia-Pacific Region</i> («Основные экономические события и перспективы в Азиатско-Тихоокеанском регионе»)
Итого		12	
Статистика			
18.39(a)(iii)a	Подкомитет по статистике: пленарные заседания	6	Работа подкомитетов включена в работу соответствующего тематического комитета
18.39(a)(iii)b	Подкомитет по статистике: доклад Подкомитета; доклад по вопросам, связанным со статистикой	2	Заменены докладами для Комитета по борьбе с нищетой
18.39(b)(i)	<i>Asia-Pacific in Figures</i> («Азиатско-Тихоокеанский регион в цифрах»)	2	В целях повышения согласованности и сопоставимости показателей данные будут опубликованы в виде статистического добавления к изданию <i>Economic and Social Survey of Asia and the Pacific</i> («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе»)
18.39(b)(i)	<i>Statistical Newsletter</i> («Статистический бюллетень»)	8	Данная информация будет отражена на еженедельно обновляемой веб-странице

<i>А/60/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения</i>
			ЭСКАТО, посвященной статистике
18.39(b)(iii)	Фактологические бюллетени и/или подборки информационных материалов по общим/тематическим вопросам статистики, включая статистические показатели, связанные с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия	2	Ресурсы будут ассигнованы на проведение региональных исследований по вопросам наличия и качества показателей развития, в том числе показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
Итого		20	
Торговля и инвестиции			
18.49(a)(iii)a	Подкомитет по международной торговле и инвестициям: пленарные заседания	6	Работа подкомитетов включена в работу соответствующего тематического комитета
18.49(a)(iii)b	Подкомитет по международной торговле и инвестициям: доклад Подкомитета; доклад по вопросам, касающимся торговли и инвестиций	2	Заменены докладами для Комитета по регулированию процесса глобализации, часть I
Итого		8	
Окружающая среда и устойчивое развитие			
18.59(a)(iii)a	Подкомитет по окружающей среде и устойчивому развитию: пленарные заседания	6	Работа подкомитетов включена в работу соответствующего тематического комитета
18.59(a)(iii)b	Подкомитет по окружающей среде и устойчивому развитию: доклад Подкомитета; доклад по вопросам, касающимся окружающей среды и устойчивого развития	2	Заменены докладами для Комитета по регулированию процесса глобализации, часть II
Итого		8	
Информационно-коммуникационные и космические технологии			
18.64(a)(iv)a	Подкомитет по информационно-коммуникационным и космическим технологиям: пленарные заседания	6	Работа подкомитетов включена в работу соответствующего тематического комитета
18.64(a)(iv)b	Подкомитет по информационно-коммуникационным и космическим технологиям: доклад Подкомитета; доклад по вопросам, касающимся информационно-коммуникационных и космических технологий	2	Заменены докладами для Комитета по регулированию процесса глобализации, часть II

А/60/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения
18.64(b)(i)	<i>Asian-Pacific Journal on Information, Communication and Space Technology</i> («Журнал по информационно-коммуникационным и космическим технологиям в Азиатско-Тихоокеанском регионе»)	2	Ожидается, что цель выпуска данной публикации будет выполнена в двухгодичном периоде 2006–2007 годов, и дальнейшего выпуска публикации не потребуются
18.64(b)(i)	<i>State of Information, Communication and Space Technology in the Asia-Pacific Region</i> («Состояние информационно-коммуникационных и космических технологий в Азиатско-Тихоокеанском регионе»)	2	Ожидается, что цель выпуска данной публикации будет выполнена в двухгодичном периоде 2006–2007 годов, и дальнейшего выпуска публикации не потребуются
Итого		12	
Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы			
18.69(a)(iii)a	Подкомитет по социально уязвимым группам населения: пленарные заседания	6	Работа подкомитетов включена в работу соответствующего тематического комитета
18.69(a)(iii)b	Подкомитет по социально уязвимым группам населения: доклад Подкомитета; доклад по вопросам, касающимся социально уязвимых групп населения	2	Заменены докладами для Комитета по новым социальным вопросам
18.69(a)(iv)a	Подкомитет по здравоохранению и развитию: пленарные заседания	6	Работа подкомитетов включена в работу соответствующего тематического комитета
18.69(a)(iv)b	Подкомитет по здравоохранению и развитию: доклад Подкомитета; доклад по вопросам, касающимся здравоохранения и развития	2	Заменены докладами для Комитета по новым социальным вопросам
Итого		16	
Всего		76	